

Tak fordi  
du handler  
lokalt

# Forår i Gråsten Avis

Broager • Egersund • Kruså • Kliplev • Felsted • Sundevad • Dybbøl

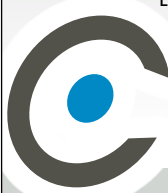
Uge 13  
29. marts 2011  
4. årgang  
Telefon  
21 16 06 83  
29 25 95 50

## Forårsklargøring af din cykel

Cyklen gennemgås for fejl og mangler, kæde strammes og smøres, kabler smøres, gear og bremser justeres, hjul rettes og bolte efterspændes.

Kr. **250,-**

Lån et professionelt cykelstativ fra Thule  
når din cykel skal på værksted



Professional  
Bicycle Specialist

Always a step ahead

Sundgade 38 - 6320 Egersund

Åbningstider

Butik & Værksted

Man - torsdag 8 - 17.30

Fredag 8 - 19.00

Lørdag 9 - 13.00

Søndag 9 - 11.00

Telefon 26 12 14 88

Tilmeld dig vores nyhedsbrev på [www.bicycle-specialist.dk](http://www.bicycle-specialist.dk)

## 670 til aktionærmøde i Sydbank Gråsten



## ÅBENT SØNDAG DEN 3. APRIL KL. 10.00-15.00

Ballarina Sko  
med spænder  
Sort og  
metallic



kr. **100,-**

Smarte Pumps  
i rød og  
leopard



kr. **100,-**

Herresko  
kr. **200,-**

Restpar  
i Damesko  
**1/2 pris**

Velkommen hos

**RASMUSSEN**

**SKO**

Ulsnæs Centret, Gråsten, tlf. 74 65 28 03

## SÆSON SPRING 2011 Premiere



Gino Marcello  
Blazer  
**999,-**

Gino Marcello  
Habit  
for 2000,-

**NU 1500,-**



Black Blue  
Skjorte/strik  
**299,-**

2 stk.  
**500,-**



eterna SUNWILL GINO MARCELLO  
TOMMY HILFGER BLACK BLUE  
GANT SIGNAL BJÖRN BORG

**Schmidt & Dreehsen**  
Nygade 7 • 6300 Gråsten • Telefon 74 65 09 86

## CLINIC WELLNESS

Tilbud hele april  
**OLE HENRIKSEN**  
ANSIGTSBEHANDLING

**475,-**

Varighed  
60 min.

KUR - SPA - WELLNESS  
**MARINA FISKENÆS**

[www.marinafiskenaes.dk](http://www.marinafiskenaes.dk)

Fiskensvej 2, 6300 Gråsten telefon nr. 73 65 00 33

## EGERSUND & KVÆRS EL-SERVICE

**SPAR PÅ  
VARMEN**

- Vi er autoriseret forhandler  
af Panasonic varmepumper

El-installatør **H.J. Paulsen**

Nyvej 5 • 6320 Egersund

**RING OG FÅ ET TILBUD TELEFON 74 44 25 80**

## CH-Regnskab



**Conny Hansen**

Gråstenvej 15 a • Felsted • DK 6200 Aabenraa  
Tlf. +45 74 68 56 00 • Fax +45 74 68 56 02 • Mobil +45 29 89 56 04  
[chregnskabsservice@hotmail.com](mailto:chregnskabsservice@hotmail.com)

## Er din have forårsklar?

Plæneklipping af både små og store arealer,  
Vedligeholdelse af hæk, bede og udenomsarealer,  
fræsning, omlægning og nyetablering m.v.

**SMEDEGAARD HAVESERVICE**

Stranderød 22 - 6300 Gråsten

Telefon 40 88 65 08





GRÅSTEN SLOTSKIRKE



ADSBØL KIRKE



## Gudstjenesteliste April

### Gråsten

Søndag, den 3. april – kl. 11.00 – Birgitte Christensen  
Søndag, den 10. april – kl. 11.00  
(Kirkekaffe i Klubhuset) – Jan Unold  
Søndag, den 17. april – kl. 9.00 (Palmesøndag) – Jan Unold  
Torsdag, den 21. april – kl. 11.00  
(Skærtorsdag) – Birgitte Christensen  
Fredag, den 22. april – kl. 19.30 (Langfredag) – Jan Unold  
Søndag, den 24. april – kl. 11.00  
(Påskedag) – Jan Unold  
Mandag, den 25. april – kl. 11.00  
(2. påskedag) – Birgitte Christensen

### Adsbøl

Søndag, den 10. april – kl. 19.30  
(Kirkekaffe i Klubhuset) – Jan Unold  
Torsdag, den 21. april – kl. 9.30  
(Skærtorsdag) – Birgitte Christensen  
Fredag, den 22. april – kl. 9.30 (Langfredag) – Jan Unold  
Søndag, den 24. april – kl. 9.30  
(Påskedag) – Jan Unold

### Kværs

Søndag, den 3. april – kl. 9.30 – Birgitte Christensen  
Søndag, den 17. april – kl. 11.00 (Palmesøndag) – Jan Unold  
Torsdag, den 21. april – kl. 19.30  
(Skærtorsdag) – Birgitte Christensen  
Fredag, den 22. april – kl. 11.00 (Langfredag) – Jan Unold  
Søndag, den 24. april – kl. 9.30  
(Påskedag) – Jan Unold – Birgitte Christensen

## Gråsten Slotskor møder Dybbøl Kirkes voksenkor

Gråsten Slotskor har slået sig sammen med Dybbøl kirkes voksenkor om et fælles koncertprojekt.  
De to kor præsenterer deres program i forbindelse med korenes påskekoncert på lørdag, den 16. April kl. 16.00 i Gråsten Slotskirken.

## Gråsten Missionshus

Fredensgade 22  
Onsdag den 13. april: Møde v. fritidsforkynder Peter Wind, Ribe.  
Onsdag den 27. april: Møde v. indremissionær Arne Nørgaard, Gram.  
Møderne begynder kl. 19.30.  
*Alle er velkommen.*

## Adresser:

**Sognepræst:** Jan Unold  
Slotsbakken 1, Kværs, 6300 Gråsten  
Tlf 74 65 12 70  
ju@mail.dk  
**Sognepræst:** Birgitte Christensen  
Søndertoft 1, 6300 Gråsten  
tlf. 74 65 92 50  
bc@km.dk

## Konfirmeres den 15. maj kl. 11.00

| Navn                            | Adresse                |
|---------------------------------|------------------------|
| Sarina Asmussen                 | Stjernevej 49          |
| Signe Wolf Børm                 | Bocks Bjerg 13E        |
| Søren Kosmos Gram               | Vandtårnsvej 6         |
| Anders Thielholdt Groening      | Egernvej 4             |
| Anja Hansen                     | Kongevej 25            |
| Martin Hjerrild Hansen          | Dyrhøj 49              |
| Maria Catalina Ejlskov Jensen   | Møllebakken 38, 1      |
| Niklas Kaack Larsen             | Toftvej 8              |
| Anne Sophie Lindinger           | Stjernevej 43          |
| Simon Anton Femtegjeld Madsbøll | Kongevej 73, 1         |
| Karen Orris Maschoreck          | Stengeroddevej 7       |
| Morten Milton Schou             | Teglkrogen 13A         |
| Nikolaj Kaack Schou             | Elleggade 12           |
| Maja Skafsgaard                 | Sønderborg Landevej 88 |
| Anders Jørgensen Skursch        | Stjernevej 15          |
| Emma Luise Buhl Sørensen        | Gl Aabenraavej 16      |

Programmet er meget internationalt og indeholder værker af bl.a. G. Puccini og L. Cherubini fra Italien, den islandske J. Ásgeirsson og norske Lars Olov Andersson, samt M. Kuhlmann fra Danmark og E. Elgar fra England. De to kor ledes af Gråsten slotskirkes organist Rut Elena Boyschau og Dybbøl kirkes organist Frank Laue. Der indgår endvidere en række smukke orgelværker spillet af de to organister.  
Der er også koncertgudstjenesten i Dybbøl kirke skærtorsdag kl. 17.00 med de to kirkers kor.  
Slotskoret medvirker endvidere i langfredags gudstjeneste kl. 19.30.  
Påskedagen, kl. 11.00, deltager Slotskoret sammen med trompetist Peter Deichgräber i gudstjeneste.  
*Rut Elena Boyschau, organist og korleder*



## Konfirmeres den 20. maj kl. 11.00

| Navn                          | Adresse                    |
|-------------------------------|----------------------------|
| Oskar Nørgaard Andresen       | Slotsbakken 18             |
| Patrick Banke                 | Hvedemarken 91             |
| Hannah Rosendal Clausen       |                            |
| Anne Dall                     | Dyrkobbel 35               |
| Maria Helena Cording Gorrin   | Sønderborg Landevej 71, st |
| Emil Hanquist                 | Lassensvej 13              |
| Jeppe Bladt Hansen            | Vibevej 9                  |
| Tobias Damgaard Hansen        | Orkangervej 10             |
| Tobias Jensen                 | Harevej 11                 |
| Frederik Risbjerg Kistrup     | Egernvej 1                 |
| Mikkel Hørdum Larsen          | Nederbyvej 35              |
| Cecilie Quitzau Lorenzen      | Johs Kochsvej 2            |
| Line Merrill                  | Dyrkobbel 125              |
| Stefan Baier Nielsen          | Ahlmannsvej 18             |
| Casper Lolk Schmidt           | Avnbølvej 1                |
| Kristine Tranberg Silberbauer | Æblehaven 9                |
| Morten Veng                   | Stengeroddevej 3           |

## Konfirmeres den 22. maj kl. 11.00

| Navn                             | Adresse           |
|----------------------------------|-------------------|
| Elisabeth Glud Andersen          | Nalmadebro 48     |
| Iben Katrine Buhrkall            | Trapgade 8        |
| Mads Knapp Conradsen             | Fredensgade 1, 2  |
| Alexander Dyhr                   | Havnegade 4, st   |
| Camilla Alnor Frost              | Syrenvej 7        |
| Maria Louise Haaning             | Borggade 10A, 1   |
| Bianca Hansen                    | Kongevej 25       |
| Julie Weber Jensen               | Hvedemarken 56    |
| Martin Uhrenholt Jensen          | Tråsbøl Bygade 25 |
| Casper Sølvberg Jørgensen        | Fjordvejen 132    |
| Kevin Knappe                     | Grævlingevej 5    |
| Trine Dyveke Kristensen          | Dyrkobbel 3C      |
| Kristinna Lunding                | Palægade 12       |
| Melanie Kael Vestergaard Nielsen | Violvej 3         |
| Caroline Rhode Nissen            | Herles 8          |
| Emilie Skov Petersen             | Bocks Bjerg 21    |
| Kenneth Tranekjer Petersen       | Nygade 7, 1       |
| Kasper Friis Sønderbye           | Trekanten 6       |
| Jacob Aarhus Wildenschild        | Tummelsbjerg 1    |

### Gråsten slotskirke og kirkegård

Kirkegårdsleder, Hans Nicolai Lorenzen, Johannes Kocksvej 2, Gråsten. Tlf. 20 32 17 89.

### Adsbøl kirkegård

Graver, Leo Sørensen, Bøgevej 12, Adsbøl. Tlf. 21 27 93 78.

### Kværs Kirkegård

Graver Dennis Sørensen Tlf. 23 69 62 42

### Fællesformand for begge menighedsråd i Gråsten-Adsbøl sogn

Henrik Rathje, Stjernevej 5, 6300 Gråsten. Tlf. 74 65 13 51

### Gråsten-Adsbøl-Kværs kirkekontor

Kirkegårdsvej 49, Gråsten. Tlf. 20 80 71 70  
Mandag til fredag kl. 10.00 - 14.00.



EN NY BUTIK  
SPRINGER  
UD ...

vi slår døren op torsdag  
den 3. april  
med smart TØJ til  
kvikke piger i alle aldre  
samt gode TING  
i gaveartikler.

Kig ind og hilse på onsdag den 2. april  
kl. 17.00-19.00!  
Vi byder på lidt godt til gæsten.

Venlig hilsen  
LIS BREDÅHL

**TØJ & TING**

Ulsnæscentret · 6300 Gråsten · ☎ 04-65 13 12

1986



Lis og Tove



2011

# 25 år i Ulsnæs

## fejres Fredag den 1. april

SPAR **25%**  
på det nye forårstøj  
(dog ikke tilbehør og gaveartikler). Gælder kun fredag den 1. april



*Vi byder på  
Kransekage og Vin*

*Vi glæder os til at se jer*

**SIGNAL®**

The  
**MASAI**  
Clothing Company

**PARDON®**

**S.O.L**  
DESIGN

✿ soulmate

**Z.BIZ**

Skovhuus  
Fine ■ Knits

**fransa®**

NATURAL BALANCE  
**MARC LAUGE**  
JEANS

**E**

Two Danes

**TØJ & TING**

Ulsnæs Centret ■ 6300 Gråsten ■ 74 65 13 12



**HAVEARBEJDE UDFØRES**

Mangler du hjælp til haven såsom græsslåning, hækkeklipping, fræsning, almindelig vedligeholdelse og bortkørsel af haveaffald

**RING TIL TLF. 3030 1913**

*Timelønnen er billig*

**TAXA/BUS CHAUFFØR/  
AFLØSER**

Chauffør + Afløser med Taxakørekort B, kvalifikationsbevis samt kursus i førstehjælp, søges til kontraktkørsel for Syd/Midtrafik.

Ansøgere med bopæl i Gråsten/Sønderborg området, samt erfaring med liftvogne (kørestole) foretrækkes.

Ansættelse: Hurtigst muligt.

**HENVENDELSE: VESTJYSK BUSSE TLF. NR. 2174 1937**  
**MAIL: VESTJYSKBUSSE@HOTMAIL.COM**

**818 underskrifter for fredseg**

Formand for Gråsten Handelsstadsforening Morten Latter overrækker 818 protestunderskrifter til borgmester Aase Nyegaard.

*Af Søren Gülck*

Gråsten vandt kampen om, at den gamle fredseg skal tilbage til Gråsten.

Næstformand i Gråsten Handelsstandsforening, Per Rosenberg, KFN Keramik, er som frontkæmper glad for, at det

lykkedes at bevare egetræet i slotsbyen og kommunen lyttede til folkets røst. Han er overordentlig taknemmelig for, at lokalbefolkningen bakkede op og skrev under på, at træet skal bevares i Gråsten. I alt 818 borgere skrev under. ■

**Gulvafslibning  
Oliering - lakering**

Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.  
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.

**Garant**  
FOR GULVE OG GARDINER

**H.S. Gardiner & Tæpper**  
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06  
**Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling**

MERRYTIME  
**JEANS**  
KAMPAGNE



**Endelig – nu kan du få jeans der passer!**

Lige nu kan du få de nyeste jeans fra Merrytime. Flere forskellige modeller og farver. Bukserne indeholder stretch og har en perfekt pasform.

MERRYTIME



Fås i str. 34-54 og i 3 højdeklasser.

Normalpris

**1 par 499,-**

Kampagnepris

**2 par 699,-**

**GÆLDER HELE UGE 13**

[www.merrytime.dk](http://www.merrytime.dk)

**Conni**  
[www.connixlmode.dk](http://www.connixlmode.dk)

Nygade 16 • 6300 Gråsten • Telefon 74 65 32 32

Tak fordi du handler lokalt  
**GråstenAvis**

**Vi byder foråret  
velkommen**

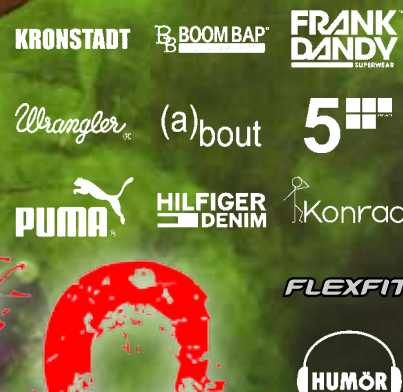
**20%  
RABAT**  
hele butikken  
**Onsdag-Lørdag**

Mød os på

[facebook](https://www.facebook.com/enzojeanshouse)

**ENZO**  
**JEANSHOUSE.DK**

ENZO JEANSHOUSE • Borggade 8, 6300 Gråsten  
Telefon 88911410 • [www.enzojeanshouse.dk](http://www.enzojeanshouse.dk)



**GråstenAvis**

Broager • Egernsund • Kruså • Kliplev • Felsted • Sundeved • Dybbøl

OPLAG: 15.000 eks. ugentlig  
TRYK: OTM Avistryk A/S

Kontor: Slotsgade 8, 6300 Gråsten  
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15,  
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale

[www.graasten-avis.dk](http://www.graasten-avis.dk)  
[redaktion@graastenavis.dk](mailto:redaktion@graastenavis.dk)  
[annonce@graastenavis.dk](mailto:annonce@graastenavis.dk)



**Ansvarshavende  
redaktør**  
Gunnar Hattesen  
Højmark 5, Rinkenæs  
6300 Gråsten  
Telefon 21 16 06 83  
[redaktion@graastenavis.dk](mailto:redaktion@graastenavis.dk)



**Annonce  
chef**  
Jimmy Christensen  
Lundtoftevej 4, Kværn  
6300 Gråsten  
Telefon 29 25 95 50  
[graastenavis@hotmail.dk](mailto:graastenavis@hotmail.dk)



**Medie  
konsulent**  
Søren Gülck  
Telefon 23 23 73 37  
[avisgra@gmail.com](mailto:avisgra@gmail.com)



**Redaktionel  
medarbejder**  
Helle Gyrn  
[hellegyrn@gmail.com](mailto:hellegyrn@gmail.com)



**Grafisk  
tilrettelæggelse**  
Hans-Ole Nielsen  
Graphos – Grafisk  
Industriel Produktion  
[www.graphos.dk](http://www.graphos.dk)



**Regnskab**  
CH Regnskabservice  
Conny Hansen  
Gråstenvej 15 A  
Felsted  
Telefon 74 68 56 00



# SÅ MÅ DER TACKLES

Fodboldstøvler

Fra

**299,-**



Fodbolde

Fra

**99<sup>95</sup>**



Skinnebens  
beskyttere

**149<sup>95</sup>**



Vinter  
træningssæt  
**hummel**  
**299<sup>95</sup>**

# SÅ MÅ DER LEGES

Jakker

Nike / Adidas

Fra

**499<sup>95</sup>**

Børnejakker

fra

**299<sup>95</sup>**



Sko

Fra

**200,-**



Se vores  
**STORE  
UDVALG**  
i børnetøj  
og børnesko

**SPORT TO THE PEOPLE**

Rohleder Sport  
Nygade 14, 6300 Gråsten  
Tlf. 74 65 21 21

**INTERSPORT®**



# SKOLE TASKER

2010 modeller  
til begyndere

÷200,-



bøger  
papir &

GRÅSTEN BOGHANDEL

Ulsnæscetret

Sundsnæs 11 6300 Gråsten

Tlf. 74654422 · E-mail: 4890@bogpost.dk

# USANDSYNLIGT BILLIGT

SOLBRILLER INKL. STYRKE

FRA **21,-**

MÆRKEVARER PÅ ABONNEMENT FRA KUN 21,- PR. MD.

**PROFIL OPTIK**

ØJE FOR DEN DU ER

OPTIKER MØLLER

SLOTSGADE 4 · 6300 GRÅSTEN

TLF. 74652516 · WWW.PROFILOPTIK.DK



Optiker  
Elsebeth Christmas  
Møller



Optiker  
Laila Hartvig

\*Samlede kreditomkostninger 0,- Samlet beløb, der skal betales tilbage for brille inkl. enkeltstyrke std.glas: 498,- (v. 21,-/md. i 24 mdr.). Fast debitorrente 0,00%. AOP 0,0%

# mere

individuel



Hos os får du  
din egen rådgiver, som  
altid er klar til at hjælpe dig  
åbent og ærligt med din  
økonomi og som du kan  
kontakte direkte!

Vores rådgivning er tilpasset dit behov

Ulsnæs Centret · Sundsnæs 3 · 6300 Gråsten · T. 7418 3838

**broager**  
SPAREKASSE

# Vi er klar til foråret! – Er du?

Vi giver gerne et tilbud på anlægsarbejde  
og vedligeholdelsesarbejde

Selv afhentning og levering  
af sand, grus, stabil,  
skærver i mange farver,  
stenmel i flere farver,  
belægningsfliser og  
granit til haven

Kom og se vores  
nye udstilling

Åbent hele ugen  
også weekend



Ladegårdskov Anlæg & Transport  
Felstedvej 22, Ladegårdskov, 6300 Gråsten  
Telefon 74 65 28 55 / Mobil 51 74 49 46  
www.ladegaardskov.dk



# Gå foråret trygt og godt i møde med et par walking on air sko



699,-



699,-



599,-



599,-



599,-



**ultra  
LIGHT**

100 Gram

Prøv skoen med sommerfuglen. Det fineste læder.

En nyudviklet "ultraLIGHT" sål og perfekt pasform, betyder at du nærmest ikke kan mærke skoen på din fod. Prøv dem og du vil blive begejstret.



499,-



799,-



599,-



599,-



599,-



Caprice Skoene er produceret i den bedste skindkvalitet, hvilket giver dig optimal komfort og kvalitet for pengene.

**onAIR**

Du går på en lille luftsål, som er støddæmpende under hele foden. Isolerer mod kulde og giver luftcirkulation.

**ANTI  
shock**

Mindsker stød med op til 50% i hælen og har en fantastisk pasform i vidde G.

**SUPER  
flexible**

Super bløde og flexible sko, der følger fodens rullebevægelser

Personlig vejledning og service

**Butik**

v/ Susanne • Borggade 4  
6300 Gråsten • 74 65 46 00



Besøg os på [butikm.dk](http://butikm.dk)



# Hvad kan vi gøre for din boligøkonomi?

Tjek din boligøkonomi i Sydbank



Pia Nielsen  
kunderådgiver  
tlf. 74 37 73 87  
pinin@sydbank.dk

Nygade 17  
6300 Gråsten  
tlf. 74 37 73 70  
sydbank.dk/soenderborg

Hvad kan vi gøre for dig, hvis dit billige boliglån bliver for dyrt? For at du kan sove trygt om natten? Eller hvis du har et boliglån, der løber ud lige om lidt?

I Sydbank Gråsten får du en personlig rådgiver, som du kan stille alle de spørgsmål, du vil, om boliglån. Og vi har også et til dig: Hvad kan vi gøre for dig?

Ring til Pia Nielsen på 74 37 73 87 og book et møde, hvor vi sammen kan gennemgå dine boliglån.

## Sydbank

Hvad kan vi gøre for dig

## Fødselsdag i Padborg Torvecenter



Bibbe Johansen glæder sig til at byde velkommen til et par festlige fødselsdage i Torvecentret i Padborg.

Foto Søren Gülck

Af Søren Gülck

Tre af Padborg Torvecentrets butikker har i denne uge noget at fejre.

SuperBrugsens nye uddeler, Peter Madsen, vil gerne takke for en varm velkomst og vise butikken frem i et nyt og endnu mere kundevenligt præg. Begivenhederne fejres

med et stort, gratis sønderjysk kaffebord for kunderne torsdag kl. 15.00 til 18.00.

Den anden begivenhed er Tøjmand Palle forretning, som fylder 15 år.

Endelig fejrer tøjbutikken Bibbe 32 års fødselsdag.

De to butikker holder fælles fødselsdagsfest med masser af gode

fødselsdagstilbud til kunderne.

Ingen fødselsdag uden kagemand og kaffe. Derfor bliver kunderne fredag eftermiddag kl. 14.00 og lørdag formiddag kl. 10.30 inviteret til gratis kagemand og kaffe i teltet mellem butikkerne.

Musik skal der også til. Fredag kl. 12.00 til 15.00 spiller Jørgen Rasmussen a lá carte musik.

Lørdag fra kl. 11.00 underholder sækkepibeorkestret: Border & Districts Pipe Band fra Aabenraa. ■

## Et stort udvalg i særklasse hos Bibbe

i Padborg Torvecenter...  
Vores butik er grænse egnens største specialforretning med modetøj både til den unge og til den lidt modne pige.

Hent inspiration ved et "kig" i vores 9 udstillingsvinduer



Køb mærket  
The MASAI  
Clothing Company  
Hos os - vi har  
et kæmpe  
udvalg



Stort udvalg i  
forårsjakker

Fredag kl. 14.00 byder vi på fødselsdagskaffe og kagemand

Lørdag kl. 10.30 byder vi igen på fødselsdagskaffe og kagemand

## Bibbe

Torvecentret Padborg Tlf. 74 67 28 27

Åbningstider: Mandag - fredag 9.30 - 17.30 lørdag 9.30 - 13.00

DIN  
TØJMAND

PALLE  
- TØJ TIL HAM

LACOSTE

FRED PERRY

STATE OF ART

TOMMY HILFINGER  
HENRI LLOYD

bosweel  
SIGNAL

eterna  
SUNWILL



kan  
TORSDAG  
FREDAG  
LØRDAG  
fejre

15 ÅRS  
FØDSELSDAG

og giver derfor

15% RABAT

i hele butikken

HUMØR

minimum BJÖRN BORG

Kudo

GABBA

Superdry

pa:nuu

Revolution

DIN TØJMAND PALLE TORVEGADE 16 6330 PADBORG



# Det er skønt at klæde folk på

Tøjbutikken Tøj & Ting i Ulsnæs Centret har kunder, der kommer fra nær og fjern. Mange af kunderne har handlet i butikken lige så længe, som Lis Bredahl har drevet den, så det er tydeligt, at indehaveren må gøre noget rigtigt. Fredag den 1. april fejrer Lis Bredahl 25 års jubilæum.

Når man træder ind i Tøj & Ting, er det tydeligt, at det er en smart tøjbutik. - Jeg har altid drømt om

at have min egen tøjbutik, siger Lis Bredahl, der åbnede butikken i 1986. Siden har butikken været omdrejningspunktet i hendes hverdag. Og hun kunne ikke drømme om at lave andet.

- Det er skønt at klæde folk på med smart tøj, siger Lis Bredahl med en overbevisende tone i stemmen. Hun er kendt for at have en positiv indstilling til kunderne. Hun betjener ikke flere ad gangen.

Og hvis der er noget, der ikke klæder en kunde, så siger hun det til dem. Det lader til, at kunderne synes godt om ærligheden.

I fritiden er Lis Bredahl en travl kvinde. Hun morgenbader hver dag, er aktiv i Gråsten Rotary Klub og er lidt af en bogorm.

- Det er hårdt arbejde at have butik, men jeg holder meget af det, siger Lis Bredahl, som i 22 år har haft assistance af Tove Christensen.

Lis Bredahl fejrer 25 års jubilæum og er kendt for et højt serviceniveau.

Foto Jimmy Christensen

Med et smittende smil bevæger hun sig rundt i butikken optaget af at finde en bluse til en kunde, der står i prøverummet.

- Det er Lis Bredahls sind, der har skabt butikken. Hun vil gøre alt for, at kunderne bliver tilfredse, siger en tilfreds gråstener. ■



## Saengjan

Velvære Thai Massage

Jernbanegade 1, 6300 Gråsten  
Kig ind. Jeg masserer også uden tidsbestilling eller aftal tid på telefon 2247 0268

300 kr pr. time

Åbningstider: Mandag, onsdag, torsdag fra kl. 13-19  
Tirsdag, fredag, lørdag fra kl. 10-19



**RUTH'S FODPLEJE**

Klostervang 49 - Kliplev - 6200 Aabenraa

**tlf. 20 16 33 77**

også udebehandling

lægeeksamineret fodplejer Ruth Svendsen

**Mogens Mau**

massør  
zoneterapeut

Reefslagervænget 18  
6320 Egersund

**Mobil 2145 1374**



**Blom's Zoneterapi**

v/Ilse Blom

Registreret Alternativ Behandler (RAB)

Felstedvej 21, Gråsten, 74 65 28 08

**Massage - Elektroterapi - Laserterapi**

Træffes bedst mellem 8.00 - 9.00

**Fodpleje**

Lægeeksamineret  
Massage

Akupunktur 2000 • Laserterapi



**Zoneterapi**

**KLINIK**

**ANNA-MONA**

v/Mona Jæger, Brinken 2 - Gråsten

Træffes bedst mellem kl. 8-9

Tlf. 74 65 09 26 • Mobil 23 39 42 55

www.monajaeger.dk



# SuperBest slagteren tilbyder



Gyros  
marineret  
nakkefilet  
pr. ½ kg.

**24<sup>95</sup>**

Kg pris  
49.90



Oksekød i tern  
eller strimler  
450 gr.

**39<sup>95</sup>**

Kg pris  
88.75



Hjemmelavede  
Supper  
Boller i karry  
Kylling i asparges  
frit valg 750 ml.

**19<sup>95</sup>**

Pr. ltr.  
26.60



Hjemmelavede  
Frikadeller  
4 styk

**19<sup>95</sup>**



Stegeben  
ca. 1,6 kg.

**29<sup>95</sup>**

Kg pris  
18.75

KUN FREDAG  
DEN 1. APRIL



Hakket  
svinesmåkød  
8-12 % fedt  
pr. ½ kg.

**17<sup>50</sup>**

Kg pris  
35.00

**HUSK**

Hver dag friskbagt brød  
fra Rathjes Bageri

Stort udvalg i special og  
udenlandsk øl

Håndkøbs  
medicin

Frimærker og  
taletidskort

**GRÅSTEN**

Gør hverdagen lettere  
- og weekenden til noget særligt

Tilbuddene gælder t.o.m.  
lørdag den 2. april 2011

Telefon 74 65 10 19  
Telefon direkte til slagter og  
delikatesse 74 65 08 75

ÅBNINGSTIDER Hverdag 9-21 Lørdag og Søndag 9-18

HUSK! Du kan betale med alle disse kort i SuperBest



**Super  
Best**

Så længe lager haves



# KOM TIL ÅBENT HUS D. 29. MARTS OG FÅ EN GRATIS HØRETEST



## RING NU OG FÅ DIN EGEN TID TIL EN GRATIS HØRETEST

- Erfarne audiologister og ørelæger er klar til at hjælpe dig.
- Høreapparater fra kr. 0 (med offentligt tilskud på kr. 5.607 pr. apparat).
- 4 års garanti og service.

Ring og bestil tid nu på

**74 650 047**

[www.audionova.dk](http://www.audionova.dk)

**AudioNova**  
HØRECENTER

Bomhusvej 1 • 6300 Gråsten • 74 650 047

## Vi passer godt på din bil...

- Serviceeftersyn
- Rep. af alle person- og varebiler
- Bremse- og lygtekontrol
- Aircondition
- Autoruder og stenslag
- Plade- og rustarbejde
- Klargøring til syn
- Forsikringsskader
- Salg af dæk og fælge
- Køb og salg af biler

Service og reparation af alle bilmærker - også inden for garanti-perioden

**Sejersbæk Biler ApS**  
Nederbyvej 2 • 6300 Gråsten  
Telefon 7465 2220 • Telefax 7465 2270



## KVÆRS VVS

Aut. VVS installatør

Degnetoft 15 – Kværns  
6300 Gråsten

**Tlf. 74 65 94 10**

Gratis rådgivning og tilbud

Forhandler af Vaillant gasfyr & KSM Stokerfyr



## Varde Sommespil

Ældre Sagen i Gråsten har derfor bestilt en dobbelt-dækker til turen for at alle tilmeldte kan komme med. ■

har derfor bestilt en dobbelt-dækker til turen for at alle tilmeldte kan komme med. ■

## Ældre på indkøb

Formand for Gråsten og Omegns Pensionistforening, Aase Christensen, takkede på generalforsamlingen i Gråsten og Omegns Brugsforening for

SuperBrugsens sponsorat af kaffe, når de ældre kommer på torsdags-indkøb. - Det er altid hyggeligt at komme i butikken, sagde Aase Christensen. ■

## Barnedåb – Konfirmation – Bryllup – Fødselsdage

# KVÆRS KRO

*En ideel løsning til din fest*

### KONFIRMATIONSMENU UD AF HUSET

#### VÆLG FORRET:

1. Hønsesalat med ananas, pyntet med bacon og paprika
2. Rejecocktail
3. Tarteletter med høns i asparges
4. Dampet kold laks med hummerdressing, rejer, asparges og citron



#### VÆLG STEGERET:

1. Helstegt specialkrydret skinke med flødeporrekartofler, broccoli, mixed salat og skysauce
2. Kalvesteg stegt som vildt, waldorfsalat, tyttebær, bønner, hvide kartofler og flødevildtsauce
3. Flæskesteg med blandede grønsager, hvide kartofler og flødesauce

#### VÆLG DESSERT:

1. Frisk frugt med råcreme og hakkede nødder
2. Islagkage (til 7 personer, sælges kun hele)
3. Isrand med pærer og chokoladesauce
4. Jordbærtærte

**2 RETTER  
125,00**

**3 RETTER  
135,00**

Vælger de at holde festen på Kværns kro er prisen for helafteensarrangement fra kun ..... kr. **348,00**  
Flûtes ..... kr. 3,00  
Prisen indeholder en 3 retters menu inkl. velkomstdrink, fri hvid- og rødvin, dessertvin kaffe og natmad

### NATMAD UD AF HUSET

\* Valgfri suppe, frikadeller med kartoffelsalat eller biksemad med rødbeder ..... kr. **20,00**

### GOD BUFFET UD AF HUSET

#### VÆLG FORRET

\*Dampet kold laks med hummerdressing, rejer, asparges, citron eller rejecocktail eller 2 tarteletter med høns i asparges.

#### STEGEBUFFET INKLUSIV SALATBAR

Svinekølle helstegt som vildsvin, mør oksesteg glaseret med kraftfuld smag og saftig kryddermarineret kalkunfilet.

6 slags af årstidens salater og grønsager, 2 slags dressing, hjemmelavet kold kartoffelsalat samt flødeporrekartofler

#### DESSERT

Islagkage (til 7 personer, sælges kun hele) eller æbletærte med creme fraiche.

|                                |     |               |
|--------------------------------|-----|---------------|
| Med forret eller dessert ..... | kr. | <b>99,50</b>  |
| Med forret og dessert .....    | kr. | <b>109,50</b> |
| * ved laks, tillægspris .....  | kr. | 5,00          |
| Flûtes .....                   | kr. | 3,00          |

### KONFIRMATIONSBUFFET UD AF HUSET

#### VÆLG FORRET

\* Dampet kold laks med hummerdressing, rejer, asparges, citron eller rejecocktail eller 2 tarteletter med høns i asparges eller hønsesalat med ananas, pyntet med bacon og paprika

#### STEGEBUFFET INKLUSIV SALATBAR

Honningglaseret partyskinke, saftig kalkunfilet med indisk karry og ananas, kyllingelår, 2 lune danske frikadeller

Mixed salat, pastasalat, oliven, feta og provence croutons. Italienske flødekartofler med tomat og bacon. 2 slags dressing

#### VÆLG DESSERT

|                                                |                   |
|------------------------------------------------|-------------------|
| 1. Frisk frugt med råcreme og hakkede nødder   |                   |
| 2. Islagkage (til 7 personer, sælges kun hele) |                   |
| 3. Isrand med pærer og chokoladesauce.         |                   |
| 4. Jordbærtærte                                |                   |
| Med forret eller dessert .....                 | kr. <b>119,50</b> |
| Med forret og dessert .....                    | kr. <b>134,50</b> |
| * ved laks, tillægspris .....                  | kr. 5,00          |
| Flûtes .....                                   | kr. 3,00          |

Kroen bliver udelukkende drevet som selskabsforretning og dinertransportable, så det er sikrest at ringe i forvejen, hvis De vil bestille en fest, eller blot se vore lokaler

Vi leverer til hele det sønderjyske område. Vi bruger de nyeste emballageformer, så maden kan holde sig varmt i 2-3 timer, hvilket gør det let for Dem og Deres gæster

Vi leverer maden uden beregning ved mindst 12 personer, ved returnering af rengjort emballage

Miljø og fakturaafgift kr. 50,00  
Embalagedepositum kr. 350,00



Tlf. 74 65 92 06

Kig ind på vor hjemmeside  
**[www.godbuffet.dk](http://www.godbuffet.dk)**



# Forårstilbud

**jbs**  
MENS UNDERWEAR

**SUNWILL**  
JUST BETTER TROUSERS

**ESPRIT**

**eterna**  
EXCELLENT

**bosweel**  
since 1937

**BISÓN**

**HUZAR**  
MENSWEAR

**Wrangler**

**BJÖRN BORG**

**LINDBERGH**

**MORGAN**

**BISÓN**  
**Vindjakker**

FRIT  
VALG

**1.000,-**

**HUZAR**  
MENSWEAR

**Jeans,  
strik  
eller sweat**

PR STK 400,-  
2 STK

**600,-**

**LINDBERGH**  
**Skjorter**

PR STK. 400,-  
2 STK.

**600,-**

**MORGAN**

**Catalina**  
**Vindjakke  
eller Blazer**

FRIT  
VALG

**500,-**

**MORGAN**

**Skjorter**  
**Kort eller  
langærmede**

1 STK 300,-  
2 STK

**400,-**

**OSCAR**

**Skjorte  
og Strik**

SÆTPRIS

**300,-**

**TØJ | ekspert**

**GRÅSTEN**

Slotsgade 7, 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 30 31

[www.tojeksperten.dk](http://www.tojeksperten.dk)



# Åbent hus

[www.benniksgaardgolfcenter.dk](http://www.benniksgaardgolfcenter.dk)

**Lørdag den 2. april 2011  
kl.: 10:00-15:00**

På Benniksgaard Golf Center har vi plads til flere medlemmer. Vi råder over Danmarks smukkeste golfoplevelse med 18 huller liggende direkte ned til Flensborg Fjord. Vi har også en par 3 bane, træningsbane, puttinggreen og et stort indspilsområde hvor du har mulighed for at træne dit golfspil året rundt.

Vi afholder åbent hus for folk, som har lyst til at prøve at spille golf. Alle får en introduktion på træningsbanen og puttinggreen. Der bliver udleveret informations materiale fra klubben og der bliver mulighed for at spille 9 hullers holdturnering på den store bane med nogle af vores medlemmer.

## Åbent hus Program:

### Fra kl. 10.00 - Introduktion til golf

Vi mødes foran klubhuset, hvor der vil blive budt velkommen og informeret om dagen. Derefter deler vi folk op i grupper som cirkulerer mellem træningsbanen, puttinggreen og buggie ture på banen.

### Fra kl. 12.00 - Spil med et medlem turnering

Her får du mulighed for at spille med et af klubbens medlemmer på den store bane. På den måde får du bedre mulighed for at prøve om golfsporten er noget for dig.

### Fra kl. 14.30 - Information og afslutning

Vi laver fælles afslutning i klubhuset, hvor der bliver mulighed for at få en kop kaffe og yderligere oplysninger om hvordan man kommer i gang som golfspiller. Vi starter flere begynderhold op i april måned.

Tilmelding på [info@benniksgaard.dk](mailto:info@benniksgaard.dk) med dit navn og mail adresse.

Læs mere på [www.benniksgaardgolfcenter.dk](http://www.benniksgaardgolfcenter.dk)

*Danmarks smukkeste  
golfoplevelse...*



**Årskontigent  
fra kr.: 895.-**  
(Ingen indskud)

## Elektriske problemer?

✓ El-service ✓ styring  
✓ tele & EDB ✓ tyverialarmer  
til industri, erhverv og private!  
-Ring 74 65 18 40, døgnvagt

**Lunddal  
el teknik**  
-stærkt strømførende!

Fredensgade 14 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 18 40 · [info@lunddal-el.dk](mailto:info@lunddal-el.dk)  
Tværgade 4 · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 18 88 · [info@lunddal-el.dk](mailto:info@lunddal-el.dk)  
[www.lunddal-el.dk](http://www.lunddal-el.dk)

Udstilling Nygade 3



## Bryllupsfotografering

Atelieret Nygade 3 Gråsten

Tidsbestilling

**74651411 / 23237337**

Portræt Reklame billedrestaurering



## Uwes Haveservice

- når du har brug for en fagmand

## Alt indenfor havearbejde

- Private
- Virksomheder
- Landbrug



Indenfor beskæring, fældning af træer  
anlægsarbejder, fliser  
belægning, bålsteder  
græsklipning

Ring og få en uforpligtende snak med

Anlægsgartner Uwe Asmussen Vandværksvej 6, Holbøl, 6340 Kruså  
Telefon 7460 8186 eller 2429 0631 mail: [uwe@uwes-have.dk](mailto:uwe@uwes-have.dk)  
[www.uwes-have.dk](http://www.uwes-have.dk)

## Klasselotteriet

Få Danmarks største millionchance  
og spil med om

**500  
Millioner kr**

Fornyelse og køb af nye lodder  
fra mandag den 28. marts  
til lørdag den 7. april



## GRÅSTEN BOGHANDEL

Ulsnæscetret  
Sundsnæs 11 6300 Gråsten  
Tlf. 74654422 · E-mail: [4890@bogpost.dk](mailto:4890@bogpost.dk)

## Slotsgadens Blomster

Bestilling af påskekurve og buketter modtages på  
tlf. 7465 1748 eller [www.slotsgadensblomster.dk](http://www.slotsgadensblomster.dk)

**STATOIL**

**RING 74 65 17 48**



**BENNIKSGAARD GOLF CENTER**

SEJRSVEJ 109 - 113, RINKENÆS, DK-6300 GRÅSTEN, TLF.: +45 74 65 22 68 MAIL: [INFO@BENNIKSGAARD.DK](mailto:INFO@BENNIKSGAARD.DK)





Tilbudene gælder fra torsdag den 31. marts  
til og med søndag den 3. april

Træløst Byggemarked  
Hverdage: 7:00-17:30 Hverdage: 7:00-17:30

**HUSK ÅBENT SØNDAG DEN 3. APRIL FRA 10-14  
HOLD ØJE MED HUS & HAVE AVISEN I UGE 13**

**GRÅSTEN**

# INSPIRATIONSDAGE I BYGMA GRÅSTEN 31. MARTS SAMT 1.-2. OG 3. APRIL



Black & Decker  
kædesav  
1600 watt / 14" sværd  
Vejl. kr. 999,95

**MASSER AF EKSTRA GODE TILBUD  
TIL HUS OG HAVE SAMT  
LEVERANDØR DEMOER**

Black & Decker  
græstrimmer  
Model GLC 2500  
L. 18 volt  
Vejl. 899,95



SPAR  
400,-  
**499<sup>95</sup>**

BYENS BEDSTE PRIS



SPAR  
700,-  
**299<sup>95</sup>**

BYENS BEDSTE PRIS

**rationel**  
VINDUER MED OMTANKE



Tina fra **PLUS / HEGN**,  
Jørgen fra **RBR BELÆGNINGSSTEN**  
Konsulenter fra **RATIONEL** og **LINDAB**,  
Konsulenter fra **PERGO** og **YUNIK**  
Konsulenter fra **PARTNER** og **WEBER**

Per fra **NOVOFERM PORTE**  
Erik fra **DS STÅLPROFIL**



**DS Stålprofil**

**Yunik PERGO**



Dan fra **ENGRO VINDUER OG DØRE**  
Ved tilbud som er ordre afgivende deltager du  
i lodtrækning om et weekend ophold i Danmark

Ole fra **MONIER TAGSTENE**  
Thomas fra **HBC LOFTPLADER**

2. OG 3. APRIL  
**SYS-ART**

Arbejdende stand



Mød igen tegnestuerne  
**NEWARC** og **BRANDT FISCHER A/S**

Du vil kunne se eksempler på nogle af tegnestuernes  
projekter, hvor design, projektering og totalrådgivning giver  
sig til udtryk. Ligeledes kan du opleve bygninger fremvist i  
3D format og få et indblik i hvilke muligheder dette giver for at  
se resultatet af et byggeri inden det forlader "tegnebordet".  
Arkitekter fra begge tegnestuer vil stå til rådighed med rådgivning og  
gode ideer, og ser frem til at kunne hjælpe dit byggeprojekt videre.

**Ændret dato for Weber demonstration  
Lørdag den 2. april kl. 9-12**



Weber Q200 gasgrill  
Vejl. 2395,-

SPAR  
1196,-  
**1199,-**

BYENS BEDSTE PRIS



F6 19x100 rustik /  
husmand ubehandlet  
Længder 4,50 – 4,80  
– 5,10 samt 5,40  
Vejl. kr. 99,95  
pr. m<sup>2</sup>

SPAR 50%.  
NU PR. M<sup>2</sup>  
**49<sup>95</sup>**

BYENS BEDSTE PRIS



Lysbro  
kultivator /  
skuffejern  
Vejl. 199,95

SPAR  
160,-  
**39<sup>95</sup>**

BYENS BEDSTE PRIS

Priserne er netto incl. moms / afhentningspriser  
Nogle vare for findes kun i et begrænset antal.



25x100 seksta tryk  
brædder  
Længder 3,6 – 3,9 –  
4,8 – 5,1 samt 5,4  
Vejl. kr. 13,95 pr. mtr

SPAR 50%.  
NU PR. M<sup>2</sup>  
**6<sup>95</sup>**

BYENS BEDSTE PRIS



**Skal din båd  
gøres forårklar?**  
Bygma Gråsten  
fører Internationale  
bådmalings produkter



**BYGMA**

**GRÅSTEN**

Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11



# 725 børn til Danske Bank Cup i Gråsten

725 børn i alderen 9 til 14 år og godt 500 tilskuere skabte festlige rammer om Danske Bank Cup stævnet den 26. og 27. marts.

Spillere fra de 21 forskellige klubber kom igen i år fra store dele af Jylland og Fyn og stævnet har været en kæmpe succes. Der var rart at se den entusiasme både deltagerne og tilskuerne viste ved de forskellige konkurrencer. De små stjerner gav virkelig alt, hvad de havde i sig for at vise tilskuerne, hvad de kunne, siger Karsten Gram fra HK Egene Gråsten.

Det er 4. gang at HK

Egene Gråsten og Danske Bank arrangerer stævnet sammen, så de purunge sportsfolk kunne teste formen og få en spændende dag fyldt med konkurrencer og fællesskab.

- For de unge er der kun en ting der tæller, når konkurrencerne begynder. De vil vise hvem der er bedst. Samtidig giver stævnet dem også mulighed for at møde en masse nye venner og få en rigtig god oplevelse – og konkurrence kombineret med oplevelser vil vi gerne være med til at støtte, siger Rene Nyholm Lassen fra Danske Bank Gråsten. ■



## Spadestik Gavekort

Det blive viceborgmester og formand for Børne- og Ungeudvalget, Tage Petersen (V), som fredag den 1. april kl. 10.30 tager det 1. spadestik til den nye børnehave på Stjernevej 63 i Gråsten. ■

Det blev Ann Meilvang, Alnor, og Birthe Jürgensen, Egersund, som vandt to gavekort på 1.0000 hos Tøj & Ting til køb af tøj fra Masai. ■

## PRIVAT ANDELSBOLIG TIL SALG

Andelsboligen er på 97 m<sup>2</sup> beliggende på Søndervang i Kliplev.

Indeholder: Dejlig køkkenalrum, stue, 2 værelser, gang, bryggers, badeværelse, have med 2 hyggelige terrasser, og carport med redskabsrum.

**HENVENDELSE PÅ TLF. 21 25 32 09**

## BO MED UDSIGT OVER MARK, ENG OG FJORD

Dejligt ny renoveret muremester villa på 160 kvm + 27 kvm kælder sælges

Ejendommen ligger tæt på skole, indkøb og Gråsten by på den "rigtige" side af Nederbyvej med skøn udsigt, stor velplejet have og flere terrasse områder.

**HENVENDELSE PÅ TELEFON 21491986**

## LEJLIGHED TIL LEJE PR. 1. JUNI 2011

Stor 1. sal's lejlighed centralt i Gråsten by på 129 m<sup>2</sup>

Med stor 23 m<sup>2</sup> terrasse, og brændeovn.

Husleje 5.000,00 + forbrug

**HENVENDELSE 29 47 36 31 FOR EVT. FOREVISNING**

## LEJLIGHED I RINKENÆS

Lejlighed ledig på 74 kvm. og i pæn stand. Stort soveværelse, stue og køkken i et og badeværelse med bruser

er straks ledig for rolig lejer med ordnede forhold

Husleje 3.600 kr + forbrug.

**HENVENDELSE PÅ TLF. 2177 7318**

## LEJLIGHED I GRÅSTEN CENTRUM

55 m<sup>2</sup> med stue, køkken, soveværelse, bad og depotrum

Husleje 2.800 kr + forbrug. 3 måneders depositum

Ingen husdyr

**HENVENDELSE PÅ TLF. 7465 2407 / 2426 3275**

## LEJLIGHED I RINKENÆS

For rolig lejer med ordnede forhold.

Husleje 3200 kr + forbrug.

**HENVENDELSE PÅ TLF. 2177 7318**

## Sommerhuse søges! Er dit sommerhus ordentlig udlejet?

Lad os hjælpe med udlejningen. Netop nu er efterspørgslen efter sommerhuse stor. Kontakt os for at få en uforpligtende snak om, hvor stor en lejeindtægt dit sommerhus kan indbringe. Lav provision ved udlejning.



Sønderhus Ferieboliger  
v/ Jens S. Petersen  
Tlf. 74 65 34 46 eller 25 79 75 43  
E-mail: ferie@soenderhus.dk  
www.soenderhus.dk



www.louispoulsen.com



**Vejl. Kampagnepris 3.895,00**  
Vejl. Udsalgspris 4.595,00

**PH 50**  
Design: Poul Henningsen

Kampagnen er gældende fra 23. marts

**Aut. el-installatør**

**Bindzus**

Fjordvejen 12, Kollund  
6340 Kruså  
Telefon 74 67 80 67

Mail info@bindzus-el.dk  
www.bindzus-el.dk



Opslår lejligheden **Engparken 11 2. th., 6300 Gråsten** til udlejning pr. 01.05.11.

Det er en 2 værelses etagelejlighed på 67 m<sup>2</sup>.

Indskuddet er kr. 6.700,00.

Boligafgiften kr. 3.464,00  
a'conto varme kr. 422,00 og  
antenne kr. 90,00.

Ansøgningsfristen udløber mandag, den 04.04.2011 kl. 11.00



Opslår lejligheden **Engparken 3 st. th., 6300 Gråsten** til udlejning pr. 01.06.11.

Det er en 2 værelses etagelejlighed på 61 m<sup>2</sup>.

Indskuddet er kr. 7.850,00.

Boligafgiften kr. 3.596,00  
a'conto varme kr. 473,00 og  
antenne kr. 90,00.

Ansøgningsfristen udløber mandag, den 04.04.2011 kl. 11.00



Opslår lejligheden **Mejeritoften 8 F, Blans, 6400 Sønderborg** til udlejning pr. 01.05.11.

Det er et 2 værelses rækkehus på 70 m<sup>2</sup>.

Indskuddet er kr. 12.650,00.

Boligafgiften kr. 3.706,00

Ansøgningsfristen udløber mandag, den 04.04.2011 kl. 11.00

Der kræves opnotering Gråsten Andelsboligforening, Slotsgade 16, 6300 Gråsten.  
For at komme i betragtning ved tildeling af bolig, skal man være opnoteret på venteliste, senest ved ansøgningsfristens udløb

Slotsgade 16 · 6300 Gråsten · Tlf. 74-653010 · Fax-653191 · Hjemmeside: www.graasten-bolig.dk  
Kontortid: mandag - fredag kl. 9 - 12 samt torsdag kl. 15-17



# Benzinpenge

Bilister som tanker hos OK Benzin i Gråsten eller Rinkenæs kan være med til at støtte det lokale foreningsliv. På generalforsamlingen i Gråsten og Omegns Brugsforening spurgte Per Thornit, Rinkenæs, om bilisterne automatisk er med til at støtte foreningslivet, hvis man tanker OK-Benzin.

- Kortet skal være registreret hos en forening,

oplyste uddeler Jesper Thomsen.

For tiden modtager fire foreninger 5 ører pr liter

benzin. Det er Gråsten Garden, Frem Egersund, Rinkenæs Ungdoms- og Idrætsforening og Kværstøb Ungdoms- og Idrætsforening. ■

**DET ER ALDRIG FOR SENT AT HULMURISOLERE**

Efterisolering på en nem, billig og effektiv måde  
Få et tilbud - gratis og uforpligtende  
Vi giver skriftlig garanti for korrekt udført arbejde

**BØRGE NØRGAARD APS**  
Tømrer & Snedkerforretning  
Bækgade 14, Blans · 6400 Sønderborg  
**TELEFON: 74 46 15 29 MOBIL: 40 20 15 29**  
www.bnisolering.dk E-mail: mail@bnisolering.dk

**BN** **ROCKWOOL** **HELVING**

## Andelsbolig til salg



Nyere og meget flot andelsbolig, 100 m² sælges beliggende **Dyrkobbegaard Allé, Gråsten.**

Indeholder stue, køkken/alrum, 2 værelser, entré, bryggers, bad samt toilet.  
Til boligen medfølger carport og redskabsrum.

**Andel værdiansat kr. 375.000,-**  
**Mdl. ydelse kr. 4789 + forbrug.**

**Henvendelse tlf. 74653177 eller 51314445**

**TILSTANDS-RAPPORTER**  
- fra kr. 4.000,- alt inkl.  
www.platech.dk - 2128 2682

## LEJLIGHED I GRÅSTEN

50 m², centralt beliggende udlejes til rolig lejer uden husdyr og børn.

Husleje 2600 kr ex. forbrug

**HENVENDELSE PÅ TLF. 7465 2653**

# Vi er altid i nærheden af dig

Vi er altid tæt på, hvor du bor, arbejder, og hvor du handler ind.

Uanset hvor du besøger os, lover vi dig personlig rådgivning med udgangspunkt i dine behov.

- Nordborg
- Gråsten
- Sønderborg
- Aabenraa
- Padborg

Ring og book et møde på 70 123 456. Vi tager telefonen hele døgnet, hver dag, året rundt.

**Danske Bank**

**5 afdelinger tæt på dig**

[www.danbolig.dk](http://www.danbolig.dk)  
[www.boligsiden.dk](http://www.boligsiden.dk)

**DanBolig**  
SAMARBEJDER MED NORDEA

**FORSTAND PÅ BOLIGMARKEDET**



**— Vi har stort lokalkendskab i netop dit område!**

Ring til Britt Langendorff Johanning eller Marie Son Nielsen og få en gratis, uforpligtende salgsvurdering.

DANBOLIG SØNDERBORG 74 42 60 55

### NYBØL Sandmarken 19

SAG: 200030



KNT/UDB..... 1.075.000/55.000  
BRT/NT..... 7.117/5.999  
ALTERNATIVT FINANSIERINGSFORSLAG:  
RENTETILPASNING BRT/NT.... 5.325/5.106

**VILLA** Velholdt 1-plans villa beliggende på lukket vænge i Nybøl Villaaen er løbende moderniseret med bl.a. køkken (2001) og gasfyr (2001).  
Bolig m²..... 122 Byggeår..... 1972  
Stuer/Vær..... 1/3 Grund m²..... 1.058  
Etager..... 1 Garage..... 50

### BROAGER Vestergade 55A

SAG: 200063



NY PRIS

KNT/UDB..... 595.000/30.000  
BRT/NT..... 4.500/4.228  
ALTERNATIVT FINANSIERINGSFORSLAG:  
RENTETILPASNING BRT/NT.... 3.523/3.746

**VILLA** Charmerende og centralt beliggende muremestervilla. Villaaen fremstår original, og trænger generelt til modernisering/renovering.  
Bolig m²..... 116 Byggeår..... 1948/95  
Stuer/Vær..... 1/3 Grund m²..... 763  
Etager..... 2 Udhus..... 40

### BROAGER Pileløkke 22

SAG: 200077



NY PRIS

KNT/UDB..... 1.345.000/70.000  
BRT/NT..... 8.861/7.695  
ALTERNATIVT FINANSIERINGSFORSLAG:  
RENTETILPASNING BRT/NT.... 6.640/6.594

**VILLA** I godt børnevenligt kvarter har vi denne dejlige og velindrettede villa med mulighed for mindre erhverv.  
Bolig m²..... 160 Byggeår..... 1976/84  
Stuer/Vær..... 1/3 Grund m²..... 836  
Etager..... 1 Carport..... 40

### BROAGER Storegade 21 1.

SAG: 200214



KNT/UDB..... 1.395.000/70.000  
BRT/NT..... 8.732/7.686  
ALTERNATIVT FINANSIERINGSFORSLAG:  
RENTETILPASNING BRT/NT.... 6.507/6.603

**EJERLEJLIGHED** Vil du bo i Broager i en meget flot renoveret ejendom, har vi denne 1. sals ejerlejlighed til salg.  
Bolig m²..... 147 Byggeår..... 1922  
Stuer/Vær..... 3/1 Placering..... 1. sal  
Etager..... 1

### BROAGER Storegade 21 2.

SAG: 200215



KNT/UDB..... 975.000/50.000  
BRT/NT..... 6.305/5.574  
ALTERNATIVT FINANSIERINGSFORSLAG:  
RENTETILPASNING BRT/NT.... 4.750/4.816

**EJERLEJLIGHED** Vil du bo i Broager i en meget flot renoveret ejendom, har vi denne hyggelige 2. sals ejerlejlighed med altan til salg.  
Bolig m²..... 89 Byggeår..... 1922  
Stuer/Vær..... 1/2 Placering..... 2. sal  
Etager..... 1

### BROAGER Vesterbakke 23C

SAG: 200306



KNT/UDB..... 775.000/40.000  
BRT/NT..... 5.060/3.935  
ALTERNATIVT FINANSIERINGSFORSLAG:  
RENTETILPASNING BRT/NT.... 3.823/3.333

**VILLALEJLIGHED** Indrettet med: Entré, bryggers med plads til vaskemaskine, stue, køkken, sovev., værelse, badeværelse fra ca. 2006.  
Bolig m²..... 76 Byggeår..... 1988  
Stuer/Vær..... 1/2 Grund m²..... 479  
Etager..... 1

### SØNDERHAV Sønderhavvej 8E

SAG: 200308



STOR GRUND

KNT/UDB..... 1.795.000/90.000  
BRT/NT..... 12.009/8.956

**HELÅRSGRUND** Grund med flot udsigt over Flensborg Fjord. Der er tinglyst en oversigtsservitut der gør, at man altid vil have udsigt over fjorden.  
Bolig m²..... 0 Byggeår..... 0  
Vær..... 0 Grund m²..... 2.406

### VESTER SOTTRUP Legbjergvej 14

SAG: 211027



NYHED

KNT/UDB..... 1.475.000/75.000  
BRT/NT..... 9.524/7.935  
ALTERNATIVT FINANSIERINGSFORSLAG:  
RENTETILPASNING BRT/NT.... 7.081/6.723  
Bolig m²..... 139 Byggeår..... 1970/81  
Stuer/Vær..... 1/4 Grund m²..... 952  
Etager..... 1 Carport..... 50

**VILLA** Villa med 4 værelser beliggende i Vester Sottrup tæt på skole og indkøb. Huset som er fra 1970 fremstår i god og velholdt stand. Køkken med spiseplads, stue med brændeovn, 4 værelser, gæstetoilet, entré, badeværelse, bryggers.



Lis Petersen  
Indehaver

Sønderborg  
Kongevej 72  
RING: 74 42 60 55

**DanBolig Lis Petersen A/S**

STATSAUTORISERET EJENDOMSMÆGLER, MDE  
MAIL: SOENDERBORG@DANBOLIG.DK



**x-tra Mælk**

vælg mellem  
skum  
mini  
let

3 stk



**12<sup>00</sup>**

**Kronekilde  
ost**



ca 800 gram

**40<sup>00</sup>**

# Åben på



**Yoghurt**

flere  
varianter

ta 2 stk



**15<sup>00</sup>**

**EKSTRA  
SØNDAGSTILBUD  
10-16**

**Frugt  
marked**

10 stk



**15<sup>00</sup>**

**Schwarz  
brød**

1000 gram

**6<sup>95</sup>**



**Ama  
flydende  
margarine**

ta 2 stk

**20<sup>00</sup>**



## SLAGTEREN tilbyder

**Gammeldags  
svinekam**

**Entrecote eller  
Tykstegsbøffer**

**Hakket  
oksekød**



½ kg

**15<sup>95</sup>**



4 stk

ca 800 gram

**110<sup>00</sup>**



500 gram

**20<sup>00</sup>**

## PØLSEMAGERIET

tilbyder

*Hjemmelavede*  
**Spegepølser**



tag 2 stk

**95<sup>00</sup>**

mange  
varianter



# søndag 10-16

Super  
Brugsen

Gråsten

Lambi husholdningspapir

8 toilet/4 køkken



frit valg

kun  
**15<sup>00</sup>**

Omo vaskepulver  
standard pulver



4 pakke

**99<sup>95</sup>**

Ribena alm  
eller light

flere  
varianter



**18<sup>00</sup>**

coop

Pålæg

3 pakker

**25<sup>00</sup>**



flere  
varianter

Påskeæg

Køb nu  
og spar



**÷30%**

kun denne uge

**BAGEREN**  
tilbyder

Kanelstang



**25<sup>00</sup>**

**DELIKATESSEN**  
tilbyder

Højtbelagte  
snitter  
10 stk



kun

**100<sup>00</sup>**

Frokostplatte  
til 2 personer

Fiskefilet  
Frikadeller  
krydder makrel  
Frokost salat  
Flæskesteg



kun

**55<sup>00</sup>**

Lav din  
egen pita



kun

**20<sup>00</sup>**



# Glas&Rammer

74 67 03 00 eller 27 25 03 00 døgnet rundt!

Billedindramning · Termoruder  
Spejle · Plakater · Malerier  
samt salg af Silkeplanter

Åbningstider: mandag-fredag 9-18 - lørdag-søndag lukket

**Padborg  
Glarmesterforretning**  
Oksevej 4 • 6330 Padborg • goglas.dk



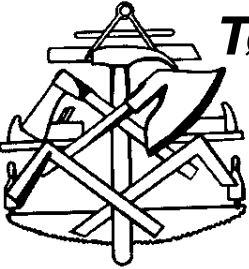
**Eli's** ALT I SERVICE/SALG  
*hvidevarer*

**ALT INDENFOR HÅRDE HVIDEVARER**  
Salg-Service-Reparationer Såvel store som småt  
Eli Hjort-Pedersen Drosselvej 8, Kollund  
Tlf. 74 67 87 99 www.elis.dk

Rådgivning inden for alt VVS  
Gas service, Blikkenslager, Vand,  
Varme, Sanitet, Ventilation  
reparation af rørskader



Gråsten VVS A/S v/ Günther Bred Telefon 7465 1167  
Ahlmannsvej 12 • 6300 Gråsten  
Holbøl VVS v/ Kim Hou Telefon 2969 3746



**Tømmer Gården**  
v/ Peter Veng

**VELFAC®**  
VinduesMester

Godt håndværk  
der er omfattet af

Bomhusvej 13 • 6300 Gråsten  
Tlf.: 74 44 07 68 . Mobil: 28 12 49 19  
www.peterveng.dk

bygaranti  
www.bygaranti.dk

# KØB DINE SØM OG KLAMMER LOKALT

Din lokale forhandler af søm og klammer  
Danmarks største udvalg af emballage-klammer og kartonlukkere

**Semu Luftværktøj** v/ Steen Munch  
Haubold-Kihberg salgs- og servicecenter  
Østerskovvej 43 • Kollund • 6340 Kruså  
Email: SeMu@mail.tele.dk • Tlf. 75 56 18 33 • Mobil 40 95 56 60

**E' Handymand fra Ketting**  
Morten Christensen  
Ramserl, Ketting  
6440 Augustenborg  
mobil nr.: 2533 2182  
e-mail: macjoy@bbsyd.dk

SVEND AAGE THOMSENS  
**MALERFORRETNING**  
Varnæs • Telefon 74 68 03 23  
Biltelefon 23 39 10 90

**SALON HELEN**  
DAME- OG HERREFRISØR  
Varnæs Vestervej 4a, Varnæs  
6200 Aabenraa  
Tlf. 74 68 00 86

**CH-Regnskab**  
Conny Hansen  
Gråstenvej 15 a • Felsted  
DK 6200 Aabenraa  
Tlf. +45 74 68 56 00  
Fax +45 74 68 56 02  
Mobil +45 29 89 56 04  
Mail: chregnskabservice@hotmail.com

**Gasservice**  
Vand, varme og sanitetsarbejde  
Blikkenslagerarbejde  
Smedearbejde



Aut. Installatør Sundnæs 21  
**R. Pedersen VVS A/S** 6300 Gråsten  
Tlf. 74 65 18 65

**Bent Christensen**  
Tømmer- & snedkerforretning ApS

bygaranti  
www.bygaranti.dk

**VELFAC®**  
VinduesMester

Planetvej 4, 6300 Gråsten  
Tlf. 73 65 15 15, fax 73 65 15 16, Mobil: 29 16 61 03  
mail: bent@bcts.dk, www.bcts.dk



**Egersund Malerforretning**  
v/Verner Bentzen  
Fjordvej 13, 6320 Egersund  
Telefon 74 44 09 36 - Biltelefon 3074 6946

**Benzin- og kiosksalg**  
Vi har fået forhandling af Danske Spil

**AUTO  
REPARATIONER**

- Serviceeftersyn
- Motorrest
- Bremser
- Dæk
- Ruder
- Syn
- Rust
- Trafikskader m.m.
- Opel Service

**OK**  
ALTD BILLIG BENZIN

**Gisselmann**  
Kongevej 85  
6300 Gråsten  
74 65 01 70

**Køb og salg af nye og brugte biler**

**Gråsten EL Service**

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen Tlf. 74 65 40 60  
Vandtårnsvej 15 Bil. 51 26 65 99  
6300 Gråsten Jens T. 21 47 95 90  
www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

Kalvø Badehotel  
Kalvø Badehotel Aps  
Kaløvej 12 • 6230 Rødekro Tel. 74 66 21 31  
mail@kalvoebadehotel.dk  
www.kalvoebadehotel.dk

**AutoMester**  
Kliplev Service Center  
Vestermærksvej 10, Kliplev  
6200 Aabenraa  
74 68 74 55

# Når skaden er sket !



- Klargøring til syn
- Mekanisk arbejde
- Forsikringsskader
- Service
- Rust
- Gratis lånebil

Svejsning i alu. & rustfrit stål - mont. af frontruder

**GKV.dk**  
Kirkegårdsvej 29 • 6300 Gråsten • Tlf. 74 65 10 68

# Quorps Busser

tilbyder kørsel med busser fra 12 til 53 personer.  
I både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser.  
Vi har busser både med køkken, toilet, klima anlæg,  
DVD, kørestolslift m.m. Kontakt os for at få et godt  
tilbud på rejser, udflugter osv.

"Hvorfor bruge Deres fusser når  
De kan køre med Quorps Busser"

**Quorp Busser**  
Stenvej 8 - 6300 Gråsten  
Tlf: 74650850 - Fax: 74650851



Lad Deres egne  
pensler hvile  
- ring hellere  
efter Ihle

**Maler Ihle**  
Alt malerarbejde udføres  
v/malermester  
**Per Møller Ihle**  
Havremarken 85, Holbøl  
Tlf. 74 60 86 61  
Mobil 40 50 86 61  
e-mail: ihle@post.tdcadsl.dk  
bedst efter kl. 17.00  
Jeg giver gerne et uforbindende tilbud.

**Vi lægger vægt på folks tilfredshed!**

**Kværs Autoophug ApS**  
Tlf. 74659590 - 21299590



Salg af nye og brugte reservedele  
Afhentning af skrot med kranbil  
Reparationer udføres i nyt værksted

**FELSTED  
FORSAMLINGSHUS**  
Henvendelse  
vedr. udlejning:  
Telefon 74 68 59 29

**FELSTED  
RADIO**  
Gråstenvej 38 • Felsted  
Tlf.: 7468 6066  
www.felsted-radio.dk

H. Børge Hansen  
Entrepreneur  
Tlf.: 74680000  
Mobil: 21285030



Velkær til Gammel Skovbøl - 6200 Aabenraa

**VISITKORT LAVES**  
Pr-Foto  
TLF. 29 25 95 50

alt el-arbejde til  
konkurrencedygtige priser  
**Skovbøl El-Service**  
v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør  
Erik H. Hansen  
Frudam 4, Gl. Skovbøl  
6200 Aabenraa • tlf. 2424 0451

**Køl - Frost -**  
**Varmepumper**  
**FRI-KØL**  
aut. kølefirma  
v/Dion Jensen  
dj@fri-koel.dk /tlf30516434



# Brand i Adsbøl



Foto Jimmy Christensen

Gråsten frivillige Brandværn måtte sent mandag eftermiddag rykke ud til en markbrand i Adsbøl. Branden opstod ved, at en husejer havde brændt affald af, og ilden løb løbsk. Hurtig alarmering, hurtig nabohjælp og hurtig udrykning forhindrede, at et nabohus blev ildens bytte. ■

**SIGGI'S ANTIK & MØBEPOLSTER VÆRKSTED**

Stort udvalg i møbelstoffer  
Salg af restaurerede antikke møbler

A D JØRGENSENS GADE 2  
6300 GRÅSTEN

ÅBENT LØRDAG & SØNDAG  
KL. 11.00 - 18.00

www.lokalguide.dk · www.siggiantik.dk · Tlf. 51 83 74 34

## matas Solbeskyttelse til den sol-følsomme hud

### Krop

Piz Buin  
Factor 30  
High



155<sup>00</sup>

Piz Buin  
Factor 15  
Medium



145<sup>00</sup>

Piz Buin  
Efter sol



99<sup>00</sup>

### Ansigt

Piz Buin  
Factor 30  
High



99<sup>00</sup>

Piz Buin  
Efter sol



60<sup>00</sup>



Matas Gråsten  
Jernbanegade 2, 6300 Gråsten

Det gode råd gør forskellen  
www.matas.dk

Tilbuddet gælder både i butikken og i Matas Webshop – dog ikke i forvejen nedsatte varer

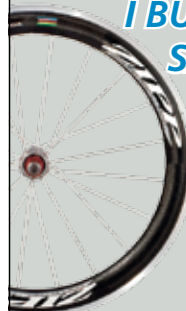
**cervélo**  
VROOMEN.WHITE.DESIGN

Registret cervelo forhandler

Cervelo er kendt for at lave verdens letteste, stiveste og samtidig mest aerodynamiske racercykler.

Cervelo giver LIVSTIDS GARANTI på deres rammer.

**NYE CERVELOER  
I BUTIKKEN  
SAMT  
TESTHJUL  
FRA ZIPP  
(404)**



## Super vellykket træningsweekend med Gråsten Cykleklub

Professional Bicycle Specialist takker for den store opbakning i forbindelse med træningsweekenden 18.-20. marts og især til bestyrelsen i Gråsten cykleklub - uden dem var det ikke blevet til.

Professional Bicycle Specialist sponserede energy produkter fra HIGH5, hvor hver rytter fik udleveret RACE PACK som dækker energibehovet til 4 timers kørsel. Lørdag morgen blev der udleveret "kerneguffer" fra Rathjes Bageri som rytterne spiste med velbehag - kerneguffer er et lille stykke brød fyldt med en masse gode næringsrige produkter bl.a. rugkerner, gulerødder og solsikkekerner.

Professional Bicycle Specialist havde inviteret Allan Johansen der er tidligere professionel cykelrytter. Han har bl.a. kørt for CSC/Saxo bank og har gennemført Tour de France. Han startede fredag formiddag med at udfører en Vo2 max test på dem som havde ønsket det.

En Vo2 max test, kan præciserer din AT- tærskel eller syregrænse, derved kan du optimere din træning, så du vil få det optimale ud af træningen.

Testen tager en lille time, der starter med lidt opvarmning. Derefter en trappe test, der slutter når du ikke kan blive ved med at holde 90 i kadence. Yderligere info finder du på [www.focus4cycling.dk](http://www.focus4cycling.dk)

Allan Johansen kørte med fredag og lørdag, hvor han uddelte en masse af sin erfaring bl.a. forskellige trænings metoder/teknikker og senere et foredrag på Benniksgaard.

Professional Bicycle Specialist kan nu tilbyde kunder at få lavet et Vo2 max test i samarbejde med Focus4cycling, samt et BIKFIT som er den ultimative udmåling når din racercykel skal indstilles.

BIKFIT og Vo2 testen foregår på en speciel SRM cykel.

Professional  
**Bicycle Specialist**

Always a step ahead

Sundgade 38 - 6320 Egersund  
[www.bicycle-specialist.dk](http://www.bicycle-specialist.dk)



DANSKE CYKELHANDLERE  
...gør dig bedre råd

Telefon 26 12 14 88  
[info@bicycle-specialist.dk](mailto:info@bicycle-specialist.dk)

**HIGH5 SPORTS NUTRITION**

**÷20%**  
på energiprodukter fra HIGH5

2 stk. Schwalbe DURANO PLUS

**600,-**

Kr. Markeds bedste racerdæk mod punktering

**SCHWALBE**

**÷15%**  
på LEZYNE  
Det ultimative gear til din racer

**ÅBNINGSTIDER  
BUTIK & VÆRKSTED**

Man - torsdag 8 - 17.30  
Fredag 8 - 19.00  
Lørdag 9 - 13.00  
Søndag 9 - 11.00



# TILLYKKE

Sæt kryds

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 60 kr.

☐ Tillykke med foto max 25 ord ..... 100 kr.

☐ Tillykke Åbent hus med foto max 25 ord ..... 100 kr.

☐ Tillykke Åbent hus uden foto max 25 ord ..... 60 kr.

Udover 25 ord 1 kr. pr. ord

☐ Frankeret svarkuvert vedlagt

☐ ..... kr vedlagt evt. i check

Skriv teksten tydeligt på nedenstående linier:

.....

.....

.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.

Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

.....

.....

*Skal være os i hænde senest fredag kl. 18 for indrykningen.*

*Kuponen skal afleveres i Gråsten Avis postkasse i Ulsnæs Centret.*

## Hjertelig Tak

For al opmærksomhed ved vort guldbryllup,  
tak for rankerne hjemme og i Rødekro.

*Ingrid og Lorenz*

# Det lille Teater, Gråsten

## “SKATTEN”

**Af: Kaj Nissen**

**Instruktør: Kaj Nissen**

Fredag den 1.april kl.20,00  
Lørdag den 2.april kl. 20,00  
Søndag den 3. april kl. 16,00

ET TOSPROGET EVENTYR I  
ET TOSPROGET LANDSKAB

**Billetter Voksne: 65 kr. Børn kr. 40**

Billetbestilling på tlf. 74 65 37 67 (bedst mellem 15,00 og 18,00) eller mail: nilum@bbsyd.dk

Støttet af den Europæiske Unions Interreg 4a-program Syddanmark-Schleswig-K.E.R.N. og Region Sønderjylland-Schleswig

www.lilleteater.dk

# Kværs Kro · Kværsgade 9-11 · Kværs

## WWW.KVAERS-KRO.DK

# Guldbryllup i Kliplev

*Gisela og Christian Johannsen på gården Mosehullet fejrer guldbryllup.*

Johannsen sørgede for pasningen af det 12 tdr land store område, havde Gisela Johannsen sit hyr med at regulere tilstrømningen af besøgende, salg af udplantningsplanter foruden at hjælpe sin mand, hvor det blev nødvendigt.

Desværre rantes Christian Johannsen for et par år siden af en sygdom. Det betød, at de var nødt til at lukke deres pardis for publikum.

Men de kan dog glæde sig over, at det skabte paradys stadig eksisterer, men desværre ikke længere får den pasning der kræves. De gav fra starten deres ejendom navnet "Mosehullet".

Guldbryllup fejrer de i spejderlejrens lokaler sammen med indbudte venner og bekendte. ■

# Sølv bryllup

Susanne og Oskar Breede, Dyrkobbel 138, Gråsten, kan fejre sølvbryllup tirsdag den 29. marts. ■

## Hjertelig tak

for opmærksomheden til min 85 års fødselsdag

*Helga Teichert*  
*Sundvænget 5, Egersund*

## Hej Thor!

Tillykke med din 4 år den 2. april vi ses.

*Hilsen din bedste ven, bedste*

## Hurra!!

De havde fødselsdag den 24. marts

*Hilsen din mand / din far*

## Kære Roland

Du ønskes hjertelig tillykke med din 40 års Fødselsdag den 25. marts

Vi glæder os til den 2. april

*Hilsen F.M.L.F.P.B.T.L.*

## Hej Jessika

-lig tillykke med de 10 år

Den 31. marts håber du får en god dag

*Vi elsker dig.*  
*Knus Sebastian, Jennifer, far og mor*

# GUDSTJENESTER

**GRÅSTEN SLOTSKIRKE**  
Søndag den 3. april kl. 11.00  
ved Birgitte Christensen

**ADSBØL KIRKE**  
Søndag den 3. april Ingen gudstjeneste

**KVÆRS KIRKE**  
Søndag den 3. april kl. 9.30 ved Birgitte Christensen

**BROAGER KIRKE**  
Foredrag onsdag den 30. marts kl. 19.30 i kirken

Søndag den 3. april kl. 10.30  
ved Stefan Klit Søndergaard

**FELSTED KIRKE**  
Onsdag den 30. marts kl. 14.00  
*Ældregudstjeneste ved Oliver Karst*  
Søndag den 3. april kl. 10.00 med Oliver Karst

**EGERNSUND KIRKE**  
Søndag den 3. april Ingen gudstjeneste

**RINKENÆS KIRKE**  
Søndag den 3. april kl. 10.30 Korskirke  
ved Marianne Østergård

**KLIPLEV KIRKE**  
Søndag den 3. april kl. 9.00 ved AMDL.

**VARNÆS KIRKE**  
Søndag den 3. april kl. 10.00 ved Poul Callesen

**NYBØL KIRKE**  
Søndag den 3. april kl. 10.00  
ved Henrik Nygaard Andersen

**VESTER SOTTRUP**  
Søndag den 3. april kl. 9.00  
ved Vibeke von Oldenburg

**ULLERUP KIRKE**  
Søndag den 3. april kl. 10.00  
*Guldconfirmation ved Kingo*

**NORDSCHLESWIGSCHE GEMEINDE**  
(Den tyske frimenighed)  
Søndag den 3. april Ingen gudstjeneste



# Dødsfald 150 hørte Søren Dahl

Gunnar Milther Nielsen, Bækvej 4, Broager, er død, 55 år. Han var født og opvokset i Ulkebøl og blev uddannet revisor. Siden 1978 arbejdede han som revisor og partner i Dansk Revision Sønderborg.

Han havde en bred berøringsflade og var aktiv i Sønderborg Byfest og i Ulkebøl Hallens bestyrelse. Han var med til at etablere taekwondo-klubben Chung Un i Sønderborg, og har været aktiv i etablering af lignende klubber flere steder i landet.

Han var et kendt ansigt i byen og professionelt både respekteret og meget velldt. Han var også en kærlig og opmærksom far, som altid var parat til at hjælpe, når der var brug for det.

Han døde pludselig af et hjertetilfælde og efterlader tre børn fra tidligere ægteskaber samt en kæreste. ■



Søren Dahl tog kegler i Rinkenæs.

af stolene af grin, spillede han det dejligste musik på klaveret. Det var en dejlig, sjov, hyggelig og rigtig rar aften, som var arrangeret af Menighedsrådene i Rinkenæs og Kværs, Rinkenæs Borger- og Familieforening, Rinkenæs Efterskole, aftenskolerne i Alnor-Gråsten og Rinkenæs og Ordblindeskolerne. ■

150 mennesker var forsamlet for at høre og se Søren Dahl på Rinkenæs Efterskole.

Han var et meget humoristisk og varmt menneske, der startede med at sætte en kylling over at koge i en fin rød gryde. Han vidste nemlig, når kyllingen var færdigkogt, var der kaffepause. Han fortalte lidt om sin familie, sin barndom i Thy og om alt det, han har

beskæftiget sig med, og det var ikke småting.

Ind imellem han fortalte, og gav nogle vitser, så folk næsten væltede ned

## Dødsfald

Anne Marie Mortensen, Broager, er død, 89 år. Hun var et hjælpsomt, udadvendt og venligt menneske. Anne Marie Mortensen var født i Hørup på Als. Som ung blev hun gift med bagermester Hans Chr. Mortensen. I 25 år drev de på dygtig vis et bageri i Iller. Hun passede butikken, og kørte rundt med brød på landture. Hun blev enke i 1983, og flyttede umiddelbart derefter til Broager.

Som hobby hækede hun meget, og var god til det. Hun efterlader sig to børn. ■

## Dødsfald

Inga Lorenzen, Maitoft, Vester Sottrup, er død, 80 år. ■

## Begravelser † Bisættelser

Økonomisk - smukt - stilfuldt

### GRÅSTEN OG OMEGNS

Begravelsesforretning

Helmich og Søn - Gennem 3 generationer

Vi gør meget ud af, at det er familien selv, der bestemmer på hvilken måde begravelsen eller bisættelsen skal forløbe, og hvilke ydelser der ønskes af os.

Se priseksempler på vores hjemmeside [www.helmichbegravelse.dk](http://www.helmichbegravelse.dk)

Kontakt os trygt alle ugens dage - døgnvagt. Ring eller besøg vores hjemmeside for yderligere informationer. Få pjecerne "Når nogen dør" og "Min sidste vilje"

Organiseret bedemand, tilknyttet garantiordning



Steffen Jensen

Gråsten og Omegns Begravelsesforretning  
Feldstedvej 34 · 6300 Gråsten  
tlf. 74 65 94 33

Sønderborg Begravelsesforretning  
Arnkilgade 15 · 6400 Sønderborg  
tlf. 74 42 36 81



Thomas Helmich

## Den sidste afsked

Vores fornemste opgave er at sikre de bedste rammer for den sidste og vigtige afsked. Vores mangeårige erfaring, og de ordnede forhold vi tilbyder, er Deres bedste garanti for et mindeværdigt forløb.

Måtte situationen opstå, kan De uforpligtende kontakte os for en nærmere snak om Deres ønsker. - Vi står til rådighed i det omfang, De måtte ønske det. Besøg vores hjemmeside for yderligere oplysninger.



Broager-Sundeved  
Begravelsesforretning



Faguddannet  
eksam. bedemand  
Deres garanti

Kirkegade 2 tv · Broager · Tlf. 74 44 95 29  
[www.broager-sundeved-begravelse.dk](http://www.broager-sundeved-begravelse.dk)



"At opfylde ønskerne  
for de nærmeste er  
min vigtigste opgave".

Bedemand  
Steen Kristensen

Exam. Bedemand og Stenhugger

Lars Jensen

Tryghed i en svær tid

Tlf. 74470700

Sønderborg  
Alsgade 33

Nordborg  
Ridepladsen 8

Gråsten  
Feldstedvej 22

Åbenrå  
Bjerggade 4

| Bisættelse                      | Pris             | Begravelse                        | Pris             |
|---------------------------------|------------------|-----------------------------------|------------------|
| Enkel hvidlakeret kiste         | kr. 4.495        | Enkel hvidlakeret kiste           | kr. 4.850        |
| Miljø Urne                      | kr. 625          | Ilægning på sygehus               | kr. 695          |
| Ilægning på sygehus             | kr. 695          | Kørsel til Kapel (0-8 km)         | kr. 655          |
| Kørsel til Kapel (0-8 km)       | kr. 655          | Ordning af begravelse             | kr. 2.195        |
| Kørsel til Krematoriet (0-30km) | kr. 950          | <b>I alt inkl. Moms</b>           | <b>kr. 8.395</b> |
| Forsendelse af Urne             | kr. 345          |                                   |                  |
| Ordning af bisættelse           | kr. 2.195        | Yderligere kørsel: 17 kr. pr. km. |                  |
| <b>I alt inkl. Moms</b>         | <b>kr. 9.960</b> | Weekend og aften tillæg: 0 kr.    |                  |

Yderligere kørsel: 17 kr. pr. km.  
Weekend og aften tillæg: 0 kr.

Man skal være opmærksom på, at udgiften til kirkegården er væsentligt større ved jordbegravelse end ved bisættelse.

**Foruden udgift til bedemanden, vil der være udgift til krematoriet, kirkegården, gravsten, blomster, dødsannonce og evt. kaffebord: Ring for mere information.**

### Priser på gravsten (Her sparer du typisk 20-50%)

Natur Urne/plænen i alle granitter 50x40 cm. 3000,- kr.  
Indhugget inskription på ny sten, fast pris op til 80 tegn: 1495,- kr.  
**Pris i alt: 4495,- kr. inkl. moms.** Leveret og opstillet på gravstedet

Vi har flere hundrede gravsten i udvalg, så der er en stor sandsynlighed for at du finder den rigtige, hvis ikke laver vi den til dig, prisen er den samme.

Når mindestenen er søgt ud, laver vi en billedmanipulation af mindesten med skrift på, så du får et billede med hjem af den færdige sten med det samme.

Ligger begravelsen hos os, er indhuggede inskriptioner på nye sten uden beregning.

Har du vanskeligheder ved at komme til os, så ring, vi sender gerne forslag med posten.

[www.bedemandlarsjensen.dk](http://www.bedemandlarsjensen.dk) [www.soenderjyskegravsten.dk](http://www.soenderjyskegravsten.dk)

Abningstider i Alsgade 33  
Danmarks største indendørs  
Gravstensudstilling.  
Man - fre: 9.30 - 17.30  
Lør: 10.00 - 14.00

## Rabøl Jørgensens Begravelsesforretning

Bedemændenes Landsforenings Grundkursus 1986  
Brancheforeningen Danske Bedemænd - Eksamineret 2002



Svend Hedegaard  
Bedemand



Rie Rabøl Jørgensen  
Bedemand



Tonny Rabøl Jørgensen  
Konsulent

## Fullservice

Vi hjælper dig med udformning af en stilfuld og værdig begravelse

- Kommer overalt uden ekstra udgifter
- Hjemmebesøg efter ønske
- Gratis juridisk rådgivning

**70 12 20 12**



Gråsten Bedemandsforretning  
Mågevej 12, Gråsten

Bedemand Svend Hedegaard mobil: 6155 4780

Velkommen til vores kontor - Døgnvagt





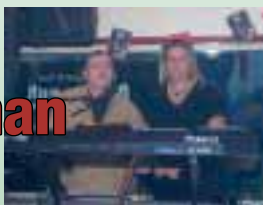
Musik og Sportsbar

# Center Pub

## Kalender April 2011

**Fredag den 1. april**  
kl. 16.00 og kl. 23.00

**Gitte og Stephan**



**Lørdag den 2. april**  
kl. 23.00

**Sjaske & Rosenlund**

**Fredag den 8. april**  
kl. 16.00

**Per Nyboe**



**Lørdag den 9. april**  
kl. 22.00

**Sixpack Bluesband**

**Fredag den 15. april**  
kl. 16.00

**DNM Project**

**Lørdag den 16. april**  
kl. 23.00

**Michael Vogensen**

**Torsdag den 21. april**  
kl. 23.00

**Luis Anguita**

**Lørdag den 23. april**  
kl. 13.00

**Martin Dale**

**Lørdag den 23. april**  
kl. 23.00

**Electric Fish**

**Torsdag den 23. april-1. maj**  
**Gråsten Marked & Musikfestival**



**Åbningstider:**

|                         |                         |
|-------------------------|-------------------------|
| Onsdag kl. 10.30-22.00  | Lørdag kl. 10.30-04.45  |
| Mandag kl. 10.30-22.00  | Torsdag kl. 10.30-23.00 |
| Tirsdag kl. 10.30-22.00 | Søndag kl. 10.30-18.00  |
|                         | Fredag kl. 10.30-04.45  |

Husk at besøge vores hjemmeside, og se hvad der sker på  
**Center Pub - Ulsnæscetret - tlf. 74 65 33 65**

**www.centerpubgraasten.dk**

## Sponsorstøtte til foreninger

SuperBrugsen i Gråsten er flinke til at støtte det lokale foreningsliv. På generalforsamlingen i Gråsten og Omegns Brugsforening oplyste uddeler Jesper Thomsen, at dagligvarebutikken i 2010 har ydet 145.000 kr i sponsorstøtte til foreningslivet. ■



Uddeler Jesper Thomsen

Arkivfoto

## Ren landsby i Adsbøl

Så er det igen den tid, hvor Adsbøl skal gøres ren. Der plejer at være stor tilslutning til oprydningen, som foregår i samarbejde mellem Adsbøl Borgerforening og Danmarks Naturfredningsforening.

I år er der heldigvis ikke så mange planter, der er vokset op og dækker

dåserne og alt det andet, folk smider langs vejene. Så det skulle være nemt at se.

I gennemsnit producerer hver dansker 617 kilo affald om året, hvilket gør os til et af de lande i EU, der producerer mest affald pr. person. Bare

cigaretskod alene tager 5 år at nedbryde.

Indsamlingen foregår søndag den 3. april og starter kl. 9.00 i klubhuset med morgenmad. Derefter fordeles ruterne og de forskellige hold begiver sig afsted. Til sidst er der drikkevarer til holdene, når de kommer tilbage. ■

*Den Gamle Kro*

*Godt begyndt  
mæ Kalle Pet'sen  
fra Dynt*

Forrygende aften med skuespilleren Lars Thiesgaard som Kalle Pet' sen fra Dynt

**Mandag den 4. april kl. 18.30**

**Tirsdag den 5. april kl. 18.30**

**Onsdag den 6. april kl. 18.30**

**Torsdag den 7. april kl. 18.30**

**Fredag den 8. april kl. 18.30**

Pris kr. **175,-**

inkl. middag med kogt oksekød med peberrodssovs og grøntsager. Citronfromage og show med Kalle Pet' sen fra Dynt  
Reserver bord



Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67  
www.1747.dk · Åbent hver dag fra kl. 11.30



# Pensionist Komsammen

i Kværs Præstegård

**Tirsdag, den 5. april kl. 14-16**

*Kaffe og kage*

Hygge, højtlesning og fællessang  
ved sognepræst Jan Unold

*Husk at tage naboen med*

## Posesalg

**Mandag 28.marts til  
lørdag 9. april**

En lang vinter går på hæld, så nu skal  
vintertøjet byttes ud med sommertøj.

Vi laver derfor posesalg. Vore poser er  
blevet større, så nu kan du fylde

**1 pose for 50 kroner**

**2 poser for 75 kroner**

Mange tak for indleveret tøj, sko, bøger, ting  
og sager. Disse bidrag glæder og hjælper  
mange mennesker til en bedre hverdag.

*Du er altid meget velkommen i Genbrugsbutikken.*



**FOLKEKIRKEN NØDHJÆLP  
GENBRUGSBUTIK**  
SLOTSGADE 9, GRÅSTEN

## Ældre Sagen Gråsten

### Bustur til Sønderborg Fjernvarme

**Onsdag den 6. april Kl. 13.00 – ca. 17.00**

Dir. Steffen B. Moe fortæller om Sønderborg  
Fjernvarme og den kommunale varmeplan  
efterfulgt af en rundvisning i centeret.  
Herefter besøg i Solparken, Vollerup, med afstikker  
til de geotermiske borer.

Pris kr. 50,-

|                        |       |
|------------------------|-------|
| Busopsamling: Rinkenæs | 12.50 |
| Alnor Kro              | 12.55 |
| Ahlmannsparken         | 13.00 |
| Kongevej               | 13.10 |
| Adsbøl                 | 13.15 |

Tilmelding til Ulla Gerber tlf. 74 65 01 20  
eller Anne Køcks tlf. 23 34 09 05

Tilmeldingsfrist: mandag den 4. april kl. 12.00.

### Åbent hus i Gråsten Billard Club

GBC tilbyder at oprette et hold for Ældre Sagens  
medlemmer. Vi inviterer til åbent hus

**Fredag den 15. april kl. 10.00-12.00  
i kælderen under Ahlmannsparken**

Der er fire borde, og du får en introduktion.

Hvis man ønsker at være med er  
årskontingentet kr. 400,-

*Gråsten afdeling*

## Genvalg

På generalforsamlingen  
i Gråsten og Omegns  
Brugsforening blev for-  
manden Erling Nissen,  
Rinkenæs, næstformanden  
Else Amlund, Alnor, og  
Else Johanne Clausen,  
Egersund, genvalgt til  
bestyrelsen.

De øvrige bestyrelses-  
medlemmer er Birgitte  
Schöning, Gråsten, Anne  
Marie Fink, Fiskbæk,  
og Kjeld Jørgensen.  
Medarbejderrepræsentant  
er Bjarne Andersen.  
Som ny suppleant valgtes  
Anette Junk, der er for-  
eningsaktiv i HK Egene. ■

Den Lokale Scene præsenterer

## FolkBaltica

**Fredag den 8. april klokken 20  
på Kværs forsamlingshus**

## “Fiolministeriet”

Billetter a kr. 100,- bestilles på  
60924669 eller købes ved døren

Inden koncerten er der 2-retters menu for kr. 60,-

Koncerten støttes af  
Den Sønderjyske Kulturaftale

Historisk Forening for  
Graasten By og Egn



holder

## GENERAL FORSAMLING

**TORSDAG DEN 14. APRIL 2011 KL. 19.30  
på Rinkenæs Efterskole**

Dagsorden i henhold til vedtægterne.

På valg er følgende bestyrelsesmedlemmer:

Ruth Jensen (modtager genvalg),

Mogens Jacobsen (modtager genvalg),

Hanne Næsborg Andersen (modtager genvalg) og

Hans Chr. Lassen (modtager genvalg) samt

2 revisorer: Jørgen Wrang og Frede Ihle.

*Efter kaffen vil forstander John Østergaard fortælle om efterskolen.*

*Bestyrelsen*

## FOF Sønderborg

### Christian den VII og livlægen

Foredrag med cand. mag. Christian Bo Bojesen og  
cand. mag. Henning Steen Jensen  
**Tirsdag den 5. april kl. 19.00  
på Nygaard, Nørreskovvej 41**



Chr. den VII regerer i 42 år! - eller gør han?  
Som midtpunkt i en magtkamp mellem konge  
og adel, hvor Struensee får stor indflydelse.  
Romanen om Livlægens besøg er intens digtning  
om en dramatisk periode, men hvordan ser  
virkeligheden ud, og hvordan fortolkes den?

Entrè 80,- kr. (kaffe og kage kan købes).

Et samarbejde mellem Foreningen  
Nygård og FOF-Sønderborg

**Tilmelding FOF-Sønderborg 74471597,  
info@fof-sonderborg.dk eller  
www.fof-sonderborg.dk**

## MEDITATIONS KURSUS

Vi starter igen en ny runde,  
mandage og onsdage,

i lige uger, fra kl. 19.00-21.30  
ca. Kurset kører over 6 aftner, og  
koster kr. 300,- incl kaffe, the og  
kage i pausen.

Vi starter igen helt fra bunden, så  
alle kan være med.

Start dato. Mandag den 4. april  
og onsdag den 6. april.

Klinik og kursus adr:

**SOLHØJ 4 RINKENÆS,  
6300 GRAASTEN,  
TLF. 2336 7102**

**ENERGI-MASSAGE,  
HEALING,  
REIKI+THERAPEUTIC  
TOUCH OG HEALINGS-  
MASSAGE**

Behandling, 1-time kr. 350,-

## Gråsten Fjernvarme A.m.b.A

Ordinær generalforsamling afholdes:

**Torsdag 14. april 2011 kl. 19.00 på Den Gamle Kro, 6300 Gråsten**

Forslag, der ønskes behandlet på generalforsamlingen, skal være  
bestyrelsen i hænde senest 12 dage før generalforsamlingen.

Det reviderede årsregnskab samt eventuelle forslag kan afhentes på  
selskabets kontor senest 8 dage før generalforsamlingen.

Generalforsamlingen er åben for alle andelshavere.

Ikke-andelshavere kan tegne sig som andelshaver på værkets kontor eller  
ved indgangen.

### Dagsorden

1. Valg af Dirigent
2. Beretning for det forløbne regnskabsår og for Datterselskabet.
3. Det reviderede årsregnskab fremlægges til godkendelse.
4. Budget for selskabet og for Datterselskabet for indeværende driftsår fremlægges.
5. Forslag fra bestyrelsen, herunder fremlæggelse af investeringsplan for selskabet og for Datterselskabet for kommende år.
6. Indkomne forslag fra andelshaverne/varmeaftagere.
7. Valg af bestyrelsesmedlemmer.

*På valg: Bent Hylsebeck*

*Mette Jensen*

*Gunnar Nielsen*

8. Valg af suppleanter for bestyrelsen.

*På valg: Morten Sommer*

*Flemming Vestergaard*

9. Valg af revisor.

10. Eventuelt.



**Gråsten  
Karateklub**  
*Shin Kyokushinkai*  
www.graastenkarateklub.dk

Tak fordi du handler lokalt  
**GråstenAvis**



# Loppemarked flytter

Af Søren Gülck

Vennekredsen på Dahlsmark Plejecenter har med stor succes afholdt loppemarked i hen ved 10 år. I alle årene har det været en tradition, at loppemarkedet fandt sted på plejecentret, men fremover afholdes loppemarkederne på Jes Thaysensvej i Rinkenæs, hvor snedkermester Børge Hansen

velvilligt har stillet sit nedlagte værksted til rådighed for Vennekredsens loppemarked. Det betyder utroligt meget og letter vores arbejde fremover, da vi i værkstedet både kan have lager og salgssted, siger formand for Vennekredsen Inger Andersen. Sidste års gav loppemarkedet 12.000 kr i overskud. Pengene brugte vi på en

udflugt for plejecentrets beboere. Det var en udflugt, som betød utroligt meget for de ældre, og den håber vi, at kunne gentage i år, siger Inger Andersen. Loppemarked holdes lørdag den 30. april. ■

## Skatklub

Gråsten Skatklub samlede 27 spillere til klubaften i Ahlmannsparken. 1. prämien gik til Hans Chr. Dall, Bovrup, med 2.287 point, 2. prämien gik til Jens F. Schultz, Kvær, med 2.102 point, mens Else Binger, Felsted, besatte 3. pladsen med 1.922 point. 4. pladsen gik til Klaus G. Petersen, Broager, med 1.747 point, mens Frede Jørgensen, Gråsten, opnåede 5. pladsen med 1.706 point. Endelig besatte John D. Hansen, Alnor, 6. pladsen med 1.512 point. Næste klubaften er onsdag den 6. april. ■



Det er 2. år i træk Harley Davidson klub Syd mødes i Gråsten, og publikum er velomne til at beskue de flotte motorcykler. Arkivfoto Jimmy Christensen

## Harley-Davidson klub fejrer foråret

Et sikkert forårstegn kan lørdag kl. 13.00 ses i Ulsnæs-Centret. Det er forårsglade Harley-Davidson motorcyklister, som har sat hinanden stævne for at trille ud på

landevejene. Syd klubben med Gert Frank, Rinkenæs, i spidsen forventer omkring 120 motorcyklister til sæsonstart. Turen er af en god times varighed og går ud over

Sundevad og Broagerland for at køre foråret i møde. Tilbage i Gråsten byder SuperBrugsen og Center Pub på gratis grillpølser og fadøl til de mange motorcyklister. ■

Musik og Sportsbar

# Center Pub

Vi sælger  
**Fadøl og Grillpølser**  
til Harley sæsonstart

Lørdag den 2. april

Husk at besøge vores hjemmeside, og se hvad der sker på  
**Center Pub - Ulsnæscetret - tlf. 74 65 33 65**  
**www.centerpubgraasten.dk**

# Kør foråret i møde

Salg-service og reparation af MC og Scootere  
Reservedele, udstyr & tilbehør  
Stort udvalg i brugte MC

Motorcykel

Hyosung  
GV 250 Aquila  
Made in Korea

kr. 39.998,-

Motorcykel

Hyosung  
GT 650 N, Sort  
Made in Korea

kr. 54.995,-

Scooter

Generic  
Race  
30 km

kr. 7.995,-

## Brugte MC

| Årg | Mærke    | ccm  | Model          | Farve     | Pris Kr.  |
|-----|----------|------|----------------|-----------|-----------|
| 74  | Kawasaki | 900  | Z 900          | grøn      | 66.000,-  |
| 99  | Kawasaki | 600  | ZZR 600        | sort/rød  | 57.000,-  |
| 92  | Kawasaki | 500  | GPZ500         | sort/grå  | 25.000,-  |
| 89  | Kawasaki | 450  | LTD454         | sort      | 29.000,-  |
| 03  | Yamaha   | 1200 | V-Max          | sort/sølv | 128.000,- |
| 95  | Yamaha   | 900  | XJ900          | sort      | 65.000,-  |
| 89  | Yamaha   | 700  | XJ700 Maxim    | blå       | 39.900,-  |
| 97  | Yamaha   | 650  | Dragstar       | sølv/blå  | 57.000,-  |
| 01  | Yamaha   | 535  | XV 535 Virago  | sort      | 56.000,-  |
| 91  | Suzuki   | 400  | GSXR           | sort/sølv | 29.000,-  |
| 79  | Suzuki   | 850  | GS850          | blå       | 25.000,-  |
| 95  | Honda    | 1100 | VT 1100 Shadow | tyrkis    | 79.000,-  |
| 77  | Honda    | 1000 | GL 1000        | rød       | 53.000,-  |
| 91  | Honda    | 750  | VFR 750        | sort      | 49.000,-  |
| 84  | Honda    | 650  | CX 650 E       | sort      | 18.000,-  |
| 00  | Triumph  | 600  | TT600          | rød       | 82.000,-  |

+ leveringsomkostninger kr. 1800,-

## Opbevaring

Vi tilbyder opbevaring af din MC i isolerede, tørre og varme lokaler.  
Gratis leje af trailer ved ind & aflevering.

Pr. md. kun **125,-**

# Bjarne's MC

ved Bjarne Sjøholm

Kongevej 84    6300 Gråsten  
Telefon 73440301

## ÅBNINGSTIDER

Mandag – torsdag kl. 9 – 17.30  
Fredag kl. 9 – 17.00  
lørdag kl. 9 – 12.00





## Gode tandlæge år i Broager

Af Søren Gülck

Efter 22 år som praktiserende tandlæger i Broager har Lone og Ivan Linnebjerg valgt at sælge deres tandlægepraksis.

- Det har været 22 rigtig gode år i Broager, som vi vil tænke tilbage på med glæde. Det var lidt af et spring vi fortog i 1989, da

vi flyttede fra Herning til Broager, hvor der var en praksis var til salg.

Vi kendte intet til Broager, så det var lidt af et sats vi gjorde, fortæller tandlægeparret, som på ingen måde har fortrudt skiftet til Sønderjylland.

- Noget vi lagde vægt på, da vi kom hertil, var at blive en aktiv del af

Tandlægeparret Lone og Ivan Linnebjerg har i 22 år sørget for, at folk fik pæne tænder. Foto Søren Gülck

foreningslivet i Broager, og det må vi sige er lykkedes godt, fortæller Lone og Ivan Lindebjerg.

- Lone valgte musikken og Ivan valgte fodbolden. I dag står Lone i spidsen som formand for Broager Amatørorkester, og Ivan har fortsat med fodbold, dog i et mere adstadigt tempo. Fælles spiller de golf og ellers nyder de deres sommerhus ved Ebeltoft.

For at markere skiftet afholdes afskedsreception fredag den 1. april kl. 14.00-17.00 på Vemmingbund Strandkro, hvor alle er velkomne. ■

Når vi drømmer om sol og varme går tankerne til det fjerne Østen

Kom og oplev en

## Orientalisk Gourmet Menu

hvor fantasien ikke sætter grænser

- 1. Thailand:** Lækker pikant grøn karrysuppe med nystegte rejchips
- 2. Vietnam:** Grillet kød på bambusspyd på orientalsk grøntsagsbund
- 3. Sri Lanka:** Hoppers skål med den skønneste fjerkræ symphoni
- 4. Malaysia:** Orientalisk Wokpande med skaldyr fra Østen
- 5. Kina:** Kinesisk forårsrulle med riskage og sød/pikant sauce
- 6. Filippinerne:** Wokristet melon / Ananas med honningristede Cashew nødder. Hertil blød is

Menuen tilbydes hele måneden. Minimum 2 couverter. Hverdag fra 17-21. Kun kr. **228<sup>00</sup>**

OBS! Vi kan også tilbyde en dejlig

## Vinmenu

Ved ankomst nyder De en dejlig aperitif  
Til maden serveres vi 1 glas hvidvin, Isvand,  
1 glas rødvin, 1 glas dessertvin eller 1 cognac/likør

kun kr. **148<sup>00</sup>**

Ønsker De en god kop kaffe til er prisen

kun kr. **168<sup>00</sup>**

Vemmingbund  
Café - Restaurant - Minigolf

v/Jette Valentin

Vemmingbund Strandvej 62 • Broager • Tlf. 74 44 29 85

### Kim's Cykelservice

præsenterer forårsnyheder

**CENTURION Basic Hyper Extreme**  
20 gear  
kr **8.499,-**

**CENTURION Basic Light Lady**  
7 gear  
kr **5.499,-**

**CENTURION Basic Meral**  
7 gear  
kr **4.999,-**

**CENTURION Basic Extreme**  
18 gear  
kr **6.199,-**

**WINTHER 850 Granny m/ Brooks Lædersadel**  
7 gear  
kr **5.299,-**

**WINTHER 500 Granny**  
3 gear  
kr **3.599,-**

ÅBNINGSTIDER  
MANDAG-FREDAG KL. 9.30-18.00  
LØRDAG KL. 9.00-12.00  
[www.kimscykelsservice.dk](http://www.kimscykelsservice.dk)  
Skeldevej 17, 6310 Broager

Se flere nyheder i butikken

Jeg henter og bringer  
Telefon 7444 9409



# Mr Badminton stopper

Den mangeårige formand for Broager badminton, Kaj Jensen, stopper med udgangen af denne sæson. Kaj Jensen har siden 1983 været formand for klubben, og har i over 25 år i den grad været Mr. Badminton.

Med stort flid og mod har han fået Broager badminton på landkortet, og det i en sportsgren, hvor

man oftest hører om talenterne fra København. For nogle år siden var klubben faktisk den klub udenfor København med flest elite-række spillere.

Broager badminton arrangerer lørdag den 9. april klubmesterskaber i Broager Hallen, hvor man tager afsked med den populære formand. ■

# Kun for mænd

Så er det mændenes tur. Det er virksomhedskonsulent Lisbeth G. Petersen, som har sat sig for at hænke lidt op i de mænd, som dør med forhøjet blodtryk, forhøjet kolesterol og som er lidt for lave i forhold til deres vægt.

Det sker tirsdag den 12. april kl. 19-21 på Illerstrandvej 10, hvor Lisbeth G. Petersen sammen med sundhedscoach Maibritte



Lisbeth G. Petersen

Thude og diætist Malene Iskov kommer med gode råd.

Det koster 150 kr at deltage og tilmelding kan ske til tlf. 7444 2375. ■

# Forårs fest

Egernsund Pensionistforening holder forårsfest søndag den 3. april på Holbøl Landbohjem. Der er afgang fra Broager Kirke kl. 11.00.

- Der er foreløbig 30 tilmeldte, så der er plads til flere, siger formanden Marie Gormsen.

Det koster 150 kr at deltage i festen. ■

# Slog benet

En 49-årig mand væltede forleden på sin knallert, da han kom kørende ad Nejsvej i Broager. Ved uheldet slog manden sit ben, og han blev kørt på sygehuset. Desuden blev der udtaget blodprøve, da politiet havde mistanke om, at han kørte spritkørsel. ■



Stemningen var munter ved ærtespisningen.

Foto Flemming Æbelø

# Ærtespisning på Egernsund Skole

Af Frede Weber Andresen

Traditionen tro holdt Ældre Sagen Broager ærtespisning på Egernsund Skole. Der var naturligt tilbehør i form af suppe,

kålpølser, hamburgerryg og flæsk. Dertil en lille én.

Senere var der kaffe med småkager og lotteri. Jenny Hansen slog tonen an som pianist. ■

# SKELDE GF PENTANQUE

Opstart

Onsdag den 6. april 2011 kl. 14.00  
Skelde Stadion

Yderligere Info: Paul - tlf. 74442486



Glidende overgang  
Med Hærdning og Superantirefleks

Kun 998 kr

Ring 3210 6310

Så skal du se!

BrilleLeif v/Leif Havshøj Larsen, Autoriseret Optometrist  
Storegade 5, 6310 Broager, [www.brilleleif.dk](http://www.brilleleif.dk) - [leif@brilleleif.dk](mailto:leif@brilleleif.dk)

Frem Egernsund og HK 71

HUSK

# Lottospil

i Egernsund Skoleaula

Mandag den 4. april kl. 19.00

Puljespil ved 50 nr. kr. 300,-

Pulje ved 45 nr. er en cykel mærke  
Mustang + ekstra spil kr. 500,-

Vi glæder os til at se dig  
Frem Fodbold Egernsund HK 71



FREM

# BROAGER AUTOVÆRKSTED REPARATION AF ALLE BILMÆRKER

Service – bremses – syn m.m.

Var der fejl på synsrapporten - lad os gi' et tilbud  
Reparation og kvalitetsvarer til de rigtige priser  
og tilbud som holder. Mulighed for lånebil

Nyere små biler købes

FINANSIERING UDEN UDBETALING OP TIL KR 50.000

Fiat Panda 1,2 Dynamic årg. 2004,  
km 119.000, servo + citystyring, 4 x airbag, el-  
ruder for, ikke ryger, pava, service ok  
Leveres nysynet

kr. 46.900,-

Evt. finansiering med kr. 0,00 i udbetaling  
pr. mdr. kr. 1148,- vejl.



Se mere på vores hjemmeside [www.broager-auto.dk](http://www.broager-auto.dk)  
Industrivej 1 · 6310 Broager · Tlf. 74 44 27 97  
[broagerauto@tdcadsl.dk](mailto:broagerauto@tdcadsl.dk)

# GENBRUGSMARKED I EGERNSUND

LØRDAG DEN 2. APRIL KL. 10 – 16

SUNDGADE 32 – Gundesens gl. butik

Vi glæder os til dit besøg  
Vibeke og Bent

P.S. Bortsalg af modeltog P I K O analog samt masser af tilbehør

# BILSYN I BROAGER

Bestil tid på telefon

61 60 08 08

BROAGER BILSYN

V/ Christian Jørgensen  
Ramsherred 3, 6310 Broager

[www.bbsyn.dk](http://www.bbsyn.dk)

[CJ@broagerbilsyn.dk](mailto:CJ@broagerbilsyn.dk)

# ÅBNINGSTIDER

|         |            |
|---------|------------|
| Mandag  | 8.00-16.30 |
| Tirsdag | 8.00-16.30 |
| Onsdag  | 8.00-16.30 |
| Torsdag | 8.00-17.00 |
| Fre dag | 8.00-15.30 |



# Broager Antik & Nostalgi



Abningstider: onsdag-søndag kl. 12-17

Sct. Pauli 28 • 6310 Broager • Tel. 4079 1647 el. 7444 2425



## SLAGTERENS HJEMMELAVEDE Ringriderpølser

12 stk.

50<sup>00</sup>

## UGENS COOP KUP Lambi Husholdningspapir

8 rl. toiletpapir eller  
4 køkkenruller15<sup>00</sup>Super  
Brugsen

Broager



## Mere for pengene

### Carte Dor Is



900 ml.

25<sup>00</sup>

### Il Passo



3 x 0.75 ltr.

100<sup>00</sup>Spar  
136.85

### Becel Flydende

500 ml.



3 fl.

25<sup>00</sup>Spar  
37.85

Max 6 fl. pr kunde

### Bakkedal

250 gr.

Under  
½ pris

3 stk.

20<sup>00</sup>

Max 9 pk. pr kunde

### Tingleff Kaffe



4 pk. a' 500 gram

100<sup>00</sup>Spar  
85.80

### OMO Vaskepulver

1,36 kg



4 stk.

99<sup>95</sup>

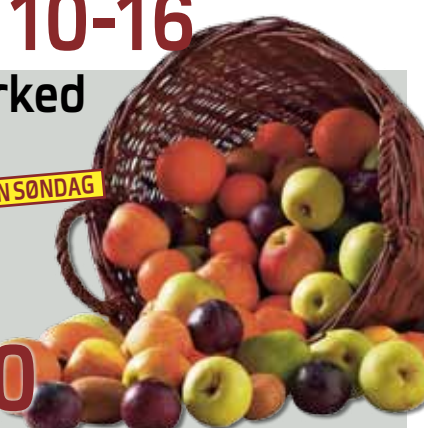
## Åbent Søndag 10-16

### Frugt Marked

10 stk.

15<sup>00</sup>

KUN SØNDAG



### Kronekilde Danbo Ost

Pr stk.

40<sup>00</sup>

KUN SØNDAG

Spar  
31.95

### Hørup Kartoffel Spegepølse

Pr. stk.

50<sup>00</sup>

KUN SØNDAG

Kun  
200 stk.

Max. 2 stk. pr kunde

## B A G E R A F D E L I N G E N

### Kanel stang

25<sup>00</sup>

### Viking brød

18<sup>00</sup>

### 1 kop Kaffe/ The med et stykke lagkage

15<sup>00</sup>

HVER FREDAG

## D E L I K A T E S S E N

### Frokostplatte

50<sup>00</sup>

### Fiskefilet



3 stk.

20<sup>00</sup>





## Får mange nye medlemmer

Lindy Rudolph blev medlem nr 1100.

Foto: Flemming Æbelø.

Af Frede Weber Andresen

Et stort antal personer mel-der sig ind i Ældre Sagen i Broager. Foreningen rundede forleden medlem nr. 1100. Det blev Lindy

Rudolph på Nybølnorvej i Broager.

Han blev ringet op af Ældre Sagen for at høre, om han ønskede medlemskab. Det ville han gerne. Han syntes, Ældre Sagen har mange gode tilbud, som han senere vil benytte sig af. Hans store interesse er motorcykler. Han glædede sig over besøget, og fik overrakt 2 flasker vin. ■

**EK el-service**  
aut. el-installatør

INDUSTRI • LANDBRUG • BOLIG  
TELE OG DATA INSTALLATIONER  
HVIDEVARESERVICE

Tlf. 74 44 07 86 • Mobil 40 29 99 50

Mølmark 13 • 6310 Broager  
www.ek-el.dk



**CERTIFICERET FORHANDLER AF**

**alphaInnoTec** Varmepumper

**VOLUND VARMETEKNIK** Varmepumper til helårsboliger og sommerhuse

**Danfoss** Udskift oliefyret med jordvarme

**UDFØRER AL VVS ARBEJDE**

**Broager** **VVS ApS**

Arne Hadberg Vesterbakke 2, Broager • Tlf. 74 44 24 04

**BROAGER TAXA**  
v/ Helge Jørgensen

**Tlf. 20 83 63 10**

Døgnvagt 4 + 6 pers. vogne

**MALERENS LAGERSALG**  
v/ Ravns Malerfirma

**Tlf. 74 44 27 24**  
**Bil 40 74 27 24**

**– alt malerarbejde udføres**  
**– altid et godt tilbud i butikken**

**ÅBNINGSTIDER:**  
Mandag - Torsdag 14.30-17.00  
Fredag 13.00-17.00 Lørdag 9.00-12.00  
VESTERGADE 27 • 6310 BROAGER

**Aut. Kloakmester og Anlægsstruktør**  
Søren Hansen ApS  
Egersund

**24 43 97 62**

**Aut. Kloakmester**  
Tv-inspektion  
Separering regn / spildevand  
Nyt anlæg / Reparationer  
Kortstrøpeforringer/pointliner  
Rotte Stop Propper  
Omfangsdræn

**Anlægsstruktør**  
Belægningsarbejde  
Jordarbejde  
Fundamenter / Betonarbejde  
Asfalt reparationer  
Snerydning  
Kørsel minigraver, rendegraver

**Vi udfører reparation af kloak, separering af kloak og etablering af minirensningsanlæg**

**AUTORISERET KLOAK-MESTER**

**Varnæsløkke**  
Maskinstation og Kloakservice

**Tlf. 74 68 02 87**

**Møde om Olieboringen**

**PGNiG**

Til sommer vil det Polske Stats Olie- og Gasselskab, PGNiG, og den danske stats Nordsøfonden bore efter olie / naturgas på en mark på Kidingvej.

Boringen er et resultat af de seismiske undersøgelser, der blev foretaget i området sidste år.

Vi vil gerne invitere alle interesserede til et møde

**Onsdag den 30. marts kl. 19.00 på Sundeved Efterskole**

hvor vi fortælle om, hvad der skal ske, og hvor lokalbefolkningen kan få svar på de spørgsmål, I sikkert har.

For at sikre, at der er kaffe og kage til alle deltagere, vil vi bede om tilmelding på tlf. 7468 0311 inden tirsdag den 29. marts om eftermiddagen.

Vi glæder os til at fortælle jer om projektet, der måske igen vil give Kiding en plads i danmarkshistorien.

**På vegne af PGNiG**  
**Hans Chr. Dahlerup Koch**

## Støttebeviser sælges



Kim Schmidt og Uwe Jensen er i gang med at forberede arbejdet med de indvendige sokler og kloakering.

Efter vinterdvalen er der igen ved at ske noget ved Kliplev Hallens nye tilbygning. Det er stadig hensigten, at bygningen skal være

lukket frem til årets Kliple' Mærken i juni.

Hver eneste mursten koster penge og derfor går frivillige foreningsfolk onsdag den 6.april rundt i Kliplev, Bjerndrup og Søgård for at sælge støttebeviser til det nye byggeri.

- Fra hallens side håber vi, at borgerne tager godt imod dem, siger Severin Sivesgaard. ■

## Nis Hye ny formand for Forsamlingsgaarden

Af Jens Jaenicke

Nis Hye er blevet valgt til ny formand for andelsselskabet Kliplev Forsamlingsgaard. Ny næstformand blev Arne Rasmussen. Kasserer blev Hans Chr. Koch, mens Søren Ries valgtes til sekretær.

45 mennesker mødte op til generalforsamlingen, hvor formanden Jette

Johansen bød velkommen og aflagde beretning for året der gik. Bestyrelsen havde arbejdet hårdt på at få et økonomisk acceptabelt grundlag bygget op. Det havde ikke været nemt, fordi der havde været store udgifter til indretning af nye personaletoaletter, nyanskaffelser i køkkenet, ny udgangsdør fra håndværkerstuen

og desuden uventet store varmeudgifter.

- Midt i det hele opsigde forpagteren sin aftale, fordi hun ikke kunne få økonomien til at hænge sammen. En ny forpagter er det ikke lykkedes at finde, og al udlejning er derfor gået i stå, beklagde Jette Johansen.

Jette Johansen var på valg, men ønskede ikke genvalg. Hun håbede på, at den nye bestyrelse havde

mere held med at bevare Forsamlingsgaarden.

Regnskabet balancerede med 109.358 kr, og udviste et underskud på 6.500 kr. Aktiverne er på 927.800 kr og passiverne er på 460.000 kr.

Under eventuelt drøftedes flere muligheder for Forsamlingsgaardens anvendelse. Der var forslag om at omlægge driften til et rent besøghus uden fast vært.

Generalforsamlingen sluttede med kaffebord, der dog af sparehensyn blev betalt af deltagerne selv. ■



# Parat med hjælpende hånd

Af Jens Jaenicke

Vennekredsen for Klipleve Forsamlingsgaard har holdt generalforsamling, hvor formanden Inger Marie Lausen aflagde beretning. Hun fortalte, at Vennekredsen havde støttet på mange måder, men beklagede, at kommunikationen med Forsamlingsgaardens bestyrelse havde ladet meget

tilbage at ønske, men hun havde det håb, at den nye bestyrelse ville være nemmere at komme i kontakt med. Vennekredsen er altid parat til at yde en hjælpende hånd, hvis der var mulighed for det.

Efter valgene består bestyrelsen af Inger Marie Lausen, Ester Christensen, Karin Hansen, Chr. Lorenzen og Klaus Rasmussen. ■

# Konfirmeret i 1941 i Klipleve



Af Jens Jaenicke

Ved gudstjenesten søndag eftermiddag i Klipleve Kirke blev der højtidelig holdt en jernkonfirmation. Da de blev konfirmeret palmesøndag i 1941,

indførte daværende sognepræst Zachariassen 27 unge i de voksnes rækker. Det skulle dengang forstås helt bogstaveligt, da næsten alle de nykonfirmerede umiddelbart derefter blev sendt ud for at skaffe

De tre jernkonfirmander - Kathrine Hohlmann, Niels Hansen og Anita Gellert og sognepræst Eva Wiwe Løbner.

til livets ophold uden mor og fars trykke daglige tilværelse at falde tilbage på.

I dag 70 år senere er der stadig 10 af disse 27 konfirmander tilbage. Tre af dem havde mulighed for at være med ved jernkonfirmationen.

Sognepræst Eva Wiwe Løbner gav de tre nogle gode ord med på vejen.

Efter gudstjenesten var de - sammen med de øvrige kirkegæster - samlet til et hyggeligt samvær med kaffe og mad i konfirmandstuen. Snakken gik livligt, og især de tre måtte fortælle om deres oplevelser dengang og siden hen. Efter et par timer skiltes man og begav sig hver til sit. ■

**Mand & Bil**  
Selvkørende arbejdskraft

Martin Mætzke  
Tlf. 20454938  
mandogbil.dk

Mand&bil leverer arbejdskraft til håndværkere, private og virksomheder

**SØGÅRD MASKINSTATION**

• ALT MASKINSTATIONSARBEJDE & ENTREPRENØR  
AUT. KLOAKMESTER

• ALT I NEDSIVNINGSANLÆG OG KLOAK

Tlf. 74 68 82 52 • Mobil 20 29 92 52

**KLIPLEVE AUTO- & TRAKTORSERVICE**

Karsten Iwersen  
Søgårdvej 15, Klipleve  
6200 Aabenraa  
Telefon 7468 8324  
Mobil 2140 8332

www.a-asmussen.dk

**Asmussen**  
VINDUER & DØRE

Fra egen fabrik direkte til private  
Ingen ordre er for lille eller speciel • alt lader sig næsten gøre  
Vi er en grøn virksomhed og anvender kun træ fra kontrollerede skove

Juelsbjerg 3 Felsted 6200 Aabenraa tlf. 7468 5123

**Klipleve' 2011 Mærken**

**Klipleve' Mærkens Støttefond**

Ansøgning om beløb fra Klipleve' Mærkens Støttefond skal være formanden Uve Jensen, Nydam 9, Klipleve

**I hænde senest den 29. april 2011**

NB: Kun ansøgninger med tilknytning til Klipleve gl. Sogn vil kunne støttes.

www.kliplevemærken.dk

**Super Brugsen Klipleve**

Tilbudene gælder fra onsdag den 30. marts til lørdag den 2. april  
Der tages forbehold mod trykfejl og udsolgte varer.

**20 Isvafler eller 20 Isbåde**  
frit valg  
**49<sup>95</sup>**

**Ugens coop kup**

**Lambi toiletpapir eller køkkenruller**  
frit valg  
**15<sup>00</sup>**

**Tingleff guld vac**  
3 poser  
**80<sup>00</sup>**  
spar 57,85

**X-tra danbo mellemlagret 45+**  
pr. stk  
**34<sup>95</sup>**  
spar 27,00

**Slagterens hjemmelavede Skærefaste pølser**  
Bacon  
Paprika  
Champignon  
Cervelat- eller Kødpose  
1 stk. 24.95  
tag 2 stk  
**35<sup>00</sup>**

**GRILL START**  
Slagterens hjemmelavede Ringridderpølser  
8 stk  
**35<sup>00</sup>**

**ÅBNINGSTIDER**  
Mandag-Fredag kl. 9.00-19.00 |  
Lørdag kl. 8.30-16.00 | Søndag kl. 10-16  
**BAGEREN ÅBNER**  
Lørdag kl. 7.00 | Søndag kl. 7.00





Foto Jimmy Christensen

## 22 guldkonfirmander mødtes i Sottrup

- Kan du huske den gang, da...? Sådan lød det nærmest hele tiden, da 22 guldkonfirmander mødtes søndag. Først var de til gudstjeneste med sognepræst Vibeke von Oldenburg i Sottrup Kirke. Og så stod den ellers på hyggelig sammenkomst bagefter.

Til stede var Mona Jørgensen, Sottrup, nu Hansen, Anne Margrethe Christensen, Sottrup, nu Oester, Frida Marie

Josephsen, Snogbæk, nu Knudsen, Yrsa Sahlmann, Sottrup, nu Andersen, Bodil Marie Andersen, Sottrupskov, nu Johannsen, Gudrun Marie Heisel, Snogbæk, nu Rosenkilde, Anna Margrethe Jessen, Snogbæk, nu Petersen, Ellen Petersen, Snogbæk, nu Andersen, Mimi Christine Clausen, Sottrup, nu Bonefeld, Karin Marie Nør, Sottrup, nu Jacobsen, Bodil Marie

Rerup, Snogbæk, nu Jørgensen, Alice Petersen, Sottrup, nu Lei, Marianne Thrane Hansen, Sottrup, nu Hellerup, Karin Jacobsen, Sottrup, nu Skovmand, Kaj Henning Schwebs, Baså, Claus Staugaard, Snogbæk, Kjeld Nielsen, Sottrup, Preben Andresen, Sottrup, Erik Vagner Tækker, Sottrup, Hans Jacob Christensen Lei, Snogbæk, og Arne Hermansen, Sandbjerggård. ■

## Tandplejen opretholder klinik

Egentlig skulle halvdelen af klinikken i Vester Sottrup flytte til Gråsten, når klinikken dér står klar 1. maj. Og resten skulle flytte til Sønderborg, når en helt ny klinik er klar. Nu bliver det sådan, at klinikken indtil videre fortsætter uændret og først lukker senere – i ét hug.

- Vi gør det på den måde i erkendelse af, at det vil skabe unødig forvirring af lukke klinikken af to omgange. Vi kan ikke forlange, at børnene skal kunne skelne mellem en Dybbøl-klinik og en Vester Sottrup-klinik, der ligger i samme hus. At lukke på én

gang er bedre og mere klar service over for borgerne. Samtidig sikrer det en rationel drift og en bedre overgangsperiode for personalet, siger overtandlæge Merete Dahlberg.

Beslutningen vedrørende klinikken ved Nydam-skolen ændres ikke i forhold til den endelige struktur, der er besluttet. Det er uændret således, at børnene fra Nybøl og Bakkensbro skoledistrikter på sigt tilknyttes tandklinikken i Gråsten, mens Dybbøl og Nydam skoledistrikter tilknyttes Sønderborg. Dybbøl-børnene har været tilknyttet klinikken ved

Nydamskolen siden branden på Dybbøl-Skolen i 2007.

Den ændrede klinikstruktur i Sønderborg Kommune indebærer, at de oprindelige 12 klinikker samles i tre store i Nordborg, Gråsten og Sønderborg.

Baggrunden for strukturændringen er et ønske om højere kvalitet i servicen og om bedre forudsætninger for at rekruttere personale.

Når Sønderborg-klinikken er klar, kommer børnene fra Bakkensbro og Nybøl distrikter til, og det tilknyttede personale fra klinikken i Vester Sottrup rykker med. ■

## Guldbryllup

Ester og Jørgen Schmidt, Kirkeagervej 3, Vester Sottrup, kan onsdag den 30. marts fejre guldbryllup. Jørgen Schmidt er født og opvokset på "Oldsmølle" på Osmark og overtog driften i 1961 efter faderens tidlige død. Ester Schmidt er født i Sillerup ved Christiansfeld. Som ung pige tjente hun

flere steder i huset bl.a i Snogbæk, hvor parret mødte hinanden. På Osmark drev de et mønsterlandbrug og fik to børn, Carsten og Merete, som voksede op i trygge og gode rammer.

Husdyrproduktionen blev lagt om i takt med udviklingen i landbruget. Ad flere gange blev der investeret og udviklet indenfor æglægningshøns, således at gården i 1982 fremstod med en stor moderne produktion af konsumæg.

Parret har været meget

engageret i foreningsarbejde, både landbrugsfagligt og mere interessepræget bl.a lokalhistorisk arbejde. De har udsyn, og har set store dele af verden, såsom Kina, De tidligere dansk-vestindiske Øer og Mexico, hvor historiske steder og seværdigheder er blevet besøgt.

I 2000 solgte parret gården på Osmark og flyttede til deres nybyggede hus i Vester Sottrup, hvor de er faldet godt til.

Guldbrylluppet markeres med morgensang kl. 8.30 på dagen for familien, venner og bekendte. ■

## Sammenkomst

Som tak for indsatsen søndag den 3. april 2011 inviterer Kræftens Bekæmpelse alle indsamlere med ledsagere fra Broager, Gråsten og Sundeved til en hyggelig aften mandag den 4. april kl. 19.30 på Forsamlingsgården Sundeved i Vester Sottrup.

Arrangementet er sponseret af lokale handlende. Ingen af de indsamlede midler går til sammenkomsten, fortæller Anna Matthiesen.

Tilmelding kan ske til Lene tlf. 74 44 25 49, Niels 74 65 33 55 eller Anna 29 82 12 59. ■

**Snedker & Tømrer**  
**Landsbysnedkeren's eftf.**  
 V. Allan Riisbøll Jørgensen  
 Præstevænget 18, Nybøl 6400 Sønderborg  
 mail. landsbysnedker@yahoo.dk  
 Ring og få en gratis uforbindende tilbud der matcher Dine behov og ønsker  
**tlf. 22 23 71 52**

**Dansk Røde Kors**   
 Besøg genbrugsbutikken med  
**MØBLER - TING - TØJ**  
 og gør et godt køb  
 Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36  
**Åbningstider:** Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13  
**VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE**

**Fa. Karl D Petersen**  
 håndværk gennem 180 år   
**Tømrer · Snedker · Murer · El · Maler · VVS · m.v.**  
 Vi udfører alle typer af opgaver, renoveringsopgaver, om og tilbygninger, tag, vinduer, inventar, forsikringskader, lavenergi termoruder og meget mere.  
 Avnbøl · 6400 Sønderborg · **7446 1219**  
 Tømrermester & bygningskonstruktør  
 Morten Anker Petersen  
**www.karldpetersen.dk**

**Sæsonens sidste**  
**Sogneeftermiddag**  
**i Sottrup Sogn**  
**Tirsdag den 5. april kl. 14.30-16.30**  
**afholdes sogneeftermiddag**  
 i Menighedshuset bag kirken med Gunnar Hattesen, redaktør på Gråsten Avis, som causerer over temaet:  
 "Muntre historier og anekdoter på kryds og tværs fra Kongeåen til Ejderen".  
*Alle er velkomne!*

**I/S NYBØL VANDVÆRK**  
 afholder  
**Ordinær Generalforsamling**  
**Onsdag den 20. april 2009 kl. 19.00**  
 i Nybøl Klubhus  
 Dagsorden ifølge vedtægterne  
 Husk tilmelding  
 Bestyrelsen

**NIELS JESSENS EFTF.**  
 Alt i vognmandskørsel samt jordarbejde udføres  
  
**KONTAKT CLAUS 2019 8158**  
**ELLER KJELD 2019 8159**



## Hørt i byen

Lis og Svend Aage Barsøe, Rinkenæs, fejrede fredag den 25. marts krondiamantbryllup. Festen blev holdt på Benniksgaard Hotel med 70 inviterede gæster til brunch.

Gråsten Karrosseritværksted har leveret en tankvogn til Tønder Frivillige Brandværn og en tankvogn til Viborg Brandvæsen.

Ruth og Sven Kjems deltog sædvanen tro i aktionærmødet i Sydbank Gråsten. Det var 27. år i træk aktionærmødet blev afholdt i Ahlmannsparken, og adskillige har haft de samme pladser gennem alle årene.

Bente og Erik Lauritzen, Blans, fejrer tirsdag den 29. marts sølvbryllup.

Politiet måtte forleden bede skovfoged John Callesen gribe ind over for en hundeejer fra Kværns. Det skete, da der indløb en anmeldelse om, at en flok løse grønlandske slædehunde løb rundt i skovene ved Gråsten og forstyrrede skovens dyr.

Årsmødet i Ældre Sagen Gråsten samlede rekord mange medlemmer. I alt mødte 104 mennesker op.

Der har været indbrud i Gråsten Landbrugsskole. Tyven har brudt vinduer op til tre værelser, hvor eleverne mistede såvel fladskærms-tv som bærbare computere.

Sarah Johannsen, Rathjes Bageri i Egersund, har bestået svendeprøven for bagere med ros.

Indenrigsminister Bertel Haarder har givet tilsagn om at holde afstemningstalen 10. februar 2012 på Den Gamle Kro i Gråsten. ■

HVER ONSDAG HELE DAGEN

*Stegt flæsk med persillesovs  
eller pandestegte rødspætteleiler*

kr. 75,-

*Den Gamle Kro*  
Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67

## Lykkens gudinde bor i Ulsnæs Centret

En glad kollektør Gurli Nielsen i Gråsten Boghandel kunne i forrige uge ringe til en glad lotterispiller på Gråsten egnen og sige: Tillykke, der er trukket en gevinst på kr. 100.000 på dit kvarte lod i Klasselotteriet.

Den heldige vinder, der gerne vil være anonym, har spillet på det samme nummer i flere år. Lod nummeret har tidligere været ude med gevinster, dog altid med små gevinster.

Gurli Nielsen fortæller, at vinderen gav udtryk for, at gevinsten faldt på et halvtørt sted, og at gevinsten skal bruges til at udfylde nogle huller.

I de 15 år Gurli Nielsen har været kollektør for Klasselotteriet, er den største gevinst, der er udtrukket på 1.250.000 kr.

I Klasselotteriet går hele 65 % af alle indskud til præmieudbetaling, og chancen for en milliongevinster er ca. 4,7 gange så stor som i de store ugentlige spil, fortæller Gurli Nielsen.

Klasselotteriet har eksisteret siden 1752 og har mange trofaste spillere, der i årevis har spillet på

det samme nummer. For nogles vedkommende har lod nummeret endda tilhørt familien gennem flere generationer. Gennem årene har mange kendte personligheder spillet i klasselotteriet. Vores verdensberømte forfatter H.C. Andersen var således noget af en spillefugl, der fortalte venner og bekendte om varsler og drømme om den store gevinst. Han fulgte ivrigt med i trækningerne og forhørte sig

ofte om sine lodder i breve fra sine udlandsrejser, og i 1873 blev drømmen til virkelighed. I trækningen den 15. november blev hans lod nummer 41.214 udtrukket med en gevinst på hele 500 rigsdaler, et beløb som svarer til 61.700 nutidskroner.

Men der er stadig mulighed for nye spillere. Gurli Nielsen er klar og har stadig få ledige numre, som hun fornyer frem til og med den 7. april 2011. ■



KULTURLANDSBYEN 6300

Gæsteforestilling af Sønderjysk Figurteater  
TOSPROGET MASKE og DUKKEKOMEDIE

## "Katten knurre mig – Alles für die Katz"

Af Kaj Nissen

En anderledes forestilling, hvor dansk og tysk krydses  
– men alligevel forstås af hele publikum

**Fredag den 15. april kl. 19.30  
på Gråsten Landbrugsskole (Naturskolen)**

En forestilling der er velegnet for alle over 14 år

Billetpriser: Voksne kr. 80,- studerende/pensionister kr. 50,-  
Billetbestilling 74 65 37 67 eller nilum@bbsyd.dk  
Billetter kan også købes ved indgangen



**Studie 66**

Fotograf og Fotohandel  
v/ Alfred Køpke  
Borggade 1, Gråsten  
Tlf. 7465 0999

**Pasfoto på 3 minutter**

## Selskaber · Konferencer Overnatning · Brunch



BENNIKSGAARD HOTEL  
74 65 09 49

BENNIKSGAARD BED'INN  
74 65 09 49

RINKENÆSHUS  
74 65 18 08



**KUN HOS STELLA PIZZARIA**  
kan man betale med Dankort  
ved udbringning



**STELLA**  
Pizzeria

Tlf. 74 65 42 42  
Borggade 1 - 6300 Gråsten

Læs mere på:  
[www.1747.dk](http://www.1747.dk)

**Smørrebrødsfestival** **Kr. 128.-**  
- Spis alt hvad du kan!  
Børn u. 12 år 1/2 pris  
1/4 og 28/4 - kl. 18:00  
Solæg, sild, smørrebrød og lune retter.

**Godt begyndt mæ** **Kr. 175.-**  
**Kalle Pet'sen fra Dynt**  
Forrygende aften med skuespilleren  
Lars Thiesgaard som Kalle Pet'sen fra Dynt  
4/4, 5/4, 6/4, 7/4 og 8/4 - kl. 18.30  
inkl. 2 retters kromenu  
oksekød m. peberrodssovs og citronfromage

**Sønderjysk kaffebord** **Kr. 95.-**  
søndag d. 10/4, 8/5, 12/6 og 10/7 - kl. 14.30  
langfredag 22/4 - kl. 14.20

**Stor lækker Påskebrunch** **Kr. 178.-**  
inkl. kaffe, the, juice og mælk  
24/4 (1. påskedag) - kl. 10.30  
Børn u. 12 år 1/2 pris

**Husk tilmelding!**

Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67  
mail@1747.dk · [www.1747.dk](http://www.1747.dk)

## Giv mor en fridag

Hver tirsdag fra  
kl. 18.00 til kl. 20.00

Karbonade med stuede ærter,  
gulerødder og kartofler

Hver torsdag

Dansk bøv med bløde løg, sauce,  
kartofler og rødbejer

**Kr. 68,00**

Kun mod forudbestilling

## Vi er altid klar til jeres næste fest

Vi modtager selskaber fra 12 til 80 personer

Festpyntede borde med lys og blomster  
Ta' selv brunch - udvidet morgenbord

Ta' selv borde

Åben hus tilbud

Selskaber med varm middag

Busselskaber



v/Bente & Kenneth Sonnichsen  
Gl. Færgevej 38, Alnor, 6300 Gråsten  
Tel. +45 74 65 12 68 Fax +45 74 65 37 74  
[www.alnorkro.dk](http://www.alnorkro.dk) · [alnor.kro@get2net.dk](mailto:alnor.kro@get2net.dk)

**PIZZA  
& STEAK HOUSE**  
Jernbanegade 4 · Gråsten  
Telefon 74 65 00 06  
Bestil din mad online  
[www.pizzasteak6300.just-eat.dk](http://www.pizzasteak6300.just-eat.dk)  
**ÅBNINGSTIDER**  
Søndag-torsdag kl. 11.00-22.00  
Fredag-lørdag kl. 11.00-23.00

**Sole e mare**  
Restaurant · Café · Bar  
**ÅBNINGSTIDER**  
Mandag Lukket  
Tirsdag-Fredag kl. 16.00-22.00  
Lørdag-Søndag kl. 11.30-22.00  
Marinavej 1, Rendsbjerg  
**TLF. 74 44 09 10**  
Der kan betales med



Hos os får du gode råd om køb, salg og vurdering

ADSØL - ØSTERBAKKEN 35

Fantastisk udsigt til Nybøl Nor



Kontantpris:1.490.000

Udbetaling:75.000

Brutto:9.391

Netto:7.667

Bolig / grund i m²:152 / 831

Opført:1960

Stuer / vær.:1 / 2

Sagsnr:156-4

1- familieshus

Her har du en spændende og anderledes villa med en utrolig skøn beliggenhed hvorfra du har panoramaudsigt over Nybøl Nor. Plan-løsning: Gæstetoliet og spisekammer. Køkken. Værelse. Stor og dejlig stue med pejs og udgang til stor udestue. Fra udestuen er der udgang til terrasse. Stort soveværelse med adgang til badeværelse.

GRÅSTEN - NALMADEBRO 36

Dejligt hus med hyggelig have



Kontantpris:1.490.000

Udbetaling:75.000

Brutto:8.402

Netto:7.590

Bolig / grund i m²:109 / 917

Opført:1948

Stuer / vær.:1 / 1

Sagsnr:120-1

1- familieshus

Indretning: Entré. Stort lyst Køkken/alrum med god spiseafdeling. 2 stuer med godt lysindfald og udgang til stor træterrasse og lille altan med nedgang til haven. Badeværelse med kar. Soveværelse. Kælderen har fire store rum bl.a. et stort bryggers med bruser, separat toilet og tre disponible rum.

GRÅSTEN - STJERNEPARKEN 16

Hus i roligt parcelhuskvarter



Kontantpris:1.890.000

Udbetaling:95.000

Brutto:12.205

Netto:10.243

Bolig / grund i m²:229 / 808

Opført:1974

Stuer / vær.:2 / 5

Sagsnr:228

1- familieshus

Indeholder bl.a. "Multiform" køkken med spiseplads. Spisestue med udgang til terrasse. Stor stue med loft til kip. Børneafdeling med 2 gode værelser og badeværelse. 1. sal: Stort værelse med udgang til hyggelig svalegang. Værelse. Stort soveværelse med adgang til pænt badeværelse fra 1999.

RINKENÆS - NEDERBYVEJ 151

Hus med udsigt til golfbaner



Kontantpris:875.000

Udbetaling:45.000

Brutto:5.875

Netto:4.888

Bolig / grund i m²:112 / 628

Opført:1827

Stuer / vær.:1 / 2

Sagsnr:81-3

1- familieshus

Roligt beliggende i Rinkenæs med udsigt til golfbaner sælges dette hus på 112 m2 med udhus på 30 m2. Der er mulighed for at udnytte 1. sal, og derved opnå et større boligareal. Indeholder: Entré, køkken med spiseplads, hyggelig vinkelstue med udgang til terrasse, stort soveværelse samt værelse, pænt lyst badeværelse og bryggers.

RINKENÆS - MØRKHØJ 3

Hus med en spændende indretning



Kontantpris:890.000

Udbetaling:45.000

Brutto:6.224

Netto:5.593

Bolig / grund i m²:180 / 1133

Opført:1962

Stuer / vær.:2 / 3

Sagsnr:123

1- familieshus

Beliggende i Rinkenæs sælges dette hus med en utraditionel indretning. Huset er opført i 1962 og indeholder et samlet boligareal på 180 kvm samt kælder på 12 kvm. Til huset hører: Carport med redskabsrum på 33 kvm. Overdækket terrasse og forhave. Baghave med havedam og udsigt til Flensborg Fjord.

RINKENÆS - LYSHØJ 7

Gulstensparcelhus med rolig beliggenhed



Kontantpris:860.000

Udbetaling:45.000

Brutto:5.870

Netto:5.158

Bolig / grund i m²:122 / 796

Opført:1968

Stuer / vær.:1 / 2

Sagsnr:139

1- familieshus

Indretning: Badeværelse med badekar. Køkken. Hyggelig vinkelstue med stort vinduesparti samt udgang til terrasse og have. I stuen er der mulighed for at etablere et ekstra værelse. Soveværelse. Værelse. Bryggers. Til huset hører: Garage på 17 m2. Have i 2 plan med blomsterbede, æbletræ og overdækket terrasse samt forhave.

FELSTED - HASSELKÆR 84A

Velbeliggende villa der grænser op til grønne marker



Kontantpris:980.000

Udbetaling:50.000

Brutto:6.243

Netto:5.237

Bolig / grund i m²:149 / 446

Opført:1981

Stuer / vær.:1 / 4

Sagsnr:167

1- familieshus

Planløsning: Éntré og bryggers. Køkken. Værelse. Badeværelse. Hyggelig og lys stue med brændeovn og udgang til terrasse. 1.sal: 2 gode værelser. Der er opsat en markise ved de 2 værelsesvinduer, der i sommerperioden er med til at reducere varmetemperaturen. Badeværelse med skabsarrangement og bruser. Stort soveværelse.

RINKENÆS - SEJRSVEJ 65

Solid Rødstensvilla



Kontantpris:795.000

Udbetaling:40.000

Brutto:5.350

Netto:4.485

Bolig / grund i m²:156 / 573

Opført:1905

Stuer / vær.:2 / 3

Sagsnr:282

1- familieshus

Indretningen: Entré. Pæn stue. Spisestue. Stort køkken med spiseplads. Bryggers/baggang med udgang til haven. Stort badeværelse. Lille vikt. rum rum. 1. sal: Stort soveværelse som evt. kan opdeles i 2 mindre værelser. Badeværelse med bruser. 2 gode værelser. Til huset hører: Garage samt stort redskabsrum. Pæn have med 2 terrasser.

EGERNSUND - SKIPPERGADE 2

Pænt hus på lukket villavej



Kontantpris:795.000

Udbetaling:40.000

Brutto:5.430

Netto:4.335

Bolig / grund i m²:160 / 468

Opført:1905

Stuer / vær.:1 / 4

Sagsnr:224

1- familieshus

Indretning: Pænt badeværelse med bruseniche. Køkken med hyggelig spiseplads. Stor 2-delt stue med udgang til overdækket terrasse. Kontor/værelse. 1.sal: Stort repos der kan bruges til stue hvor er der udgang til dejlig altan med god plads. 2 værelser og soveværelse. Til huset hører hyggeligt gårdmiljø og lukket have.

GL. SKOVØL - VELKÆR 14

Moderniseret nedlagt landbrug



Kontantpris:2.480.000

Udbetaling:125.000

Brutto:15.506

Netto:11.893

Bolig / grund i m²:239 / 17800

Opført:1880

Stuer / vær.:2 / 5

Sagsnr:169

Nedl. landb.

Med en rolig og naturskøn beliggenhed i Gl. Skovbøl sælges dette nedlagte landbrug med 1,78 ha. jord. Til ejendommen hører stald på 278 kvm. med 3 hestebokse samt garage/ladebygning på 158 kvm. med delvis ny facadebeklædning. Huset indeholder bl.a. pænt køkken fra 2006, 5 gode værelser, 2 stuer samt 2 badeværelser.

GL SKOVØL - VELKÆR 11

Velholdt ejendom med god plads



Kontantpris:1.385.000

Udbetaling:70.000

Brutto:8.581

Netto:7.100

Bolig / grund i m²:164 / 3300

Opført:1933

Stuer / vær.:1 / 3

Sagsnr:212

Nedl. landb.

Pæn ejendom på 3300 kvm. stor grund, i rolige omgivelser. Til ejendommen hører garage på 48 kvm, stort værksted på 94 kvm som med fordel kan indrettes til stald og udhus. Herud- over er der hyggelig have med terrasse. En stor del af grunden er belagt med grus hvor der er mulighed for at lave mark til mindre dyrehold.

ULLERUP - TREKANTEN 34

Andelsbolig med billig husleje



Andelsbevis:200.000

Mdl. boligafgift:2.555

Mdl. forbrugsafg. a/c:1.105

Bolig i m²:84

Opført:1989

Stuer / vær.:1 / 2

Andelsbolig

Sagsnr:252

Andelsboligen er opført som en selvstændig bolig med egen have og carport. Indretning: Køkken med spiseplads. Stue med stort vinduesparti til udestuen. Soveværelse. Badeværelse. Værelse. Byggers.